



Une réalisation du service espaces verts
-> interview en page 8

Sommaire

Edito.....	2 & 3
CPAS	4 & 5
Administration	6 à 10
3 ^e Âge.....	11
Jeunesse	12
Cohésion sociale.....	13 à 15
Sports	16
Développement local.....	17 à 19
Espace Citoyen	20 à 22
Culture	23 à 25
Rubrique médicale	26 & 27
Hygea.....	28

Editeur responsable

Christian Moureau, Bourgmestre
Hôtel communal,
Rue Raoul Warocqué, 2
Tél.: 064/43.17.17

Prépresse

Nathalie Pietquin
Tél : 064/43.17.39
communication@morlanwelz.be
www.morlanwelz.be

Comité de

rédaction/correction

Arlette Bougard,
Rose-Marie Druart
Claudine Lefèvre,
Jacques Pourtois,
Andrée Prévost,
Franca Rossi,
Jean-Pierre Soumois,
Annette Tilmant.

Prochaine parution du Morlanwelz.be/info

Si vous souhaitez que vos articles (max. 2000 caractères, espaces compris) paraissent et que vos activités soient reprises dans l'agenda, vous êtes invités à remettre les informations nécessaires au service prépresse **avant le 3 mars 2021**. Thème politique au choix. Le journal n°102 sera distribué fin avril 2021 par les gardiens de la paix et les prestataires de l'A.L.E. avec le soutien financier de l'A.L.E. **Pour toute réclamation à propos de la distribution, merci d'appeler le 064/43.17.87.**

Edito du Bourgmestre

Chers citoyens,

Au nom du collège communal, du conseil communal et du conseil de l'action sociale, je vous souhaite une bonne année 2021, qui, je l'espère, ne sera plus tributaire de ce maudit virus comme l'année dernière.

A l'heure où j'écris ce mot, les chiffres de contamination sont faibles et stables dans notre entité.

Les résidents et le personnel des maisons de repos ont été vaccinés, il faut espérer que nous sommes maintenant entrés dans une spirale positive où grâce aux différents vaccins, nous protégerons progressivement notre population pour arriver à une forme de délivrance aux alentours des vacances d'été.

Suite aux règles en application (notamment pendant un enterrement), nous n'avons pu honorer à leur juste valeur des citoyens qui nous ont quittés ces dernières semaines.

Par ces quelques mots, je souhaiterais que l'on puisse avoir une petite pensée pour eux et pour ce qu'ils ont fait pour notre commune...

Marc Bizet

Ancien cadre au magasin CORA mais surtout responsable de la Maison Croix-rouge de Morlanwelz pendant de nombreuses années.

Cet homme discret, agréable, sympathique, a mis toutes ses compétences, son énergie, son dynamisme, sa gentillesse au service de notre population la plus défavorisée ; il s'est battu pour le rachat de l'ancienne gendarmerie, dossier dont il était particulièrement fier.

Grâce à ce nouvel outil, Marc et son équipe ont amélioré et augmenté les services rendus à notre population (épicerie sociale, vesti-boutique, prêt de matériel...). Et tout cela malgré de nombreux problèmes de santé qu'il banalisait alors que ceux-ci étaient particulièrement graves, il a été jusqu'au bout de ses forces et est resté pendant longtemps un maillon important de la chaîne de solidarité.

Lors de situations sociales catastrophiques, il était mon 1^{er} recours... une carte de visite avec un petit mot de ma part et il faisait le reste (panier avec nourriture de première nécessité), bien évidemment avant que je n'entame les contacts avec le relais habituel et très efficace qu'est le CPAS.

Marc n'était probablement pas le plus «people» de nos bénévoles, mais en tout cas, ceux qui ont eu affaire à lui s'en souviendront encore longtemps.

Suite à son décès, l'ensemble des commentaires que j'ai entendus étaient tous positifs et dans ce cas précis, je peux vous dire que cela est totalement mérité.

Une figure de notre entité s'est éteinte.

Lily Faes

«Poésie, théâtre, chansons mais aussi divulgation de la langue et de la littérature wallonnes font partie des innombrables formes d'expressions qu'elle utilisera avec tellement de talent pour défendre l'histoire et la tradition orale de notre région.»

Un hommage lui est rendu en page 23, dans la rubrique culturelle où les nombreuses activités de Lily avaient régulièrement leur place.

Xavier Marré

Le docteur Xavier Marré nous a quittés après avoir lutté plus de trois mois contre la covid-19...

Pour la petite histoire, nous avons appris cette triste nouvelle au cimetière de Morlanwelz en attendant la dispersion des cendres de Carole Ghilain... L'émotion fut grande, preuve que le docteur était très connu et apprécié.

Après ses études primaires dans l'entité et ses secondaires à Binche, il entre à l'université pour devenir médecin tout comme son père, Albert Marré. A la fin de ses études, il décide de s'installer à Carnières. Il exercera son métier pendant plus de 50 ans. Il deviendra membre de la *Cour d'Appel de l'Ordre des Médecins* après avoir siégé au conseil provincial du Hainaut.

Il était un grand sportif, il a joué durant plus de 10 ans au football à Carnières. Il a aussi joué au basket et au tennis. Sa grande passion était le vélo qu'il a toujours pratiqué activement. Il fallait avoir un sérieux coup de pédale pour le suivre. Il nous revient qu'il a été champion de Belgique cycliste du corps médical.

Il a présidé de nombreuses années la fabrique d'église de la paroisse Saint-Joseph à Carnières Trieux. Nous avons apprécié sa parfaite collaboration avec notre administration communale.

C'est à l'université qu'il a rencontré sa future épouse, Anne-Marie Muls, très connue dans notre entité par ses écrits et pour la création du CRECC et du Musée de la Haute Haine. Xavier l'a beaucoup aidée dans ces aventures...

Catholique et libéral, il a cependant été extrêmement ouvert aux autres croyances, philosophies et opinions. Ses amis pouvaient être juifs, musulmans, laïcs, libres penseurs, communistes... de tous les milieux et du monde entier.

A Anne-Marie, son épouse, à ses enfants, Elodie et Thibaut, à sa sœur, Brigitte et à toute sa famille notre commune présente ses plus sincères condoléances. N'oublions pas ses quatre petits-enfants qui étaient la prunelle de ses yeux.

Carole Ghilain

directrice générale du CPAS

«Notre directrice générale du CPAS est décédée après une longue année de souffrance. Carole a joué un rôle important et essentiel dans la gestion sociale de notre commune.

Pendant de nombreuses années de collaboration, Carole nous a prouvé que l'on pouvait être à la fois brillante et acharnée, organisée et motivée, ferme et humaine, sociale et raisonnable, impliquée et indépendante. Toutes ces qualités qu'elle mettait au service de la collectivité notamment lors des réunions de travail en collaboration avec les services communaux et en particulier avec notre directeur général, Jean-Louis Lambrechts.

Son parcours professionnel lui a permis d'accumuler une expérience extraordinaire que ce soit dans la gestion du personnel mais également dans la gestion de dossiers importants. La connaissance approfondie de ceux-ci est reconnue de tous, pour preuve, les propos souvent élogieux de l'opposition lors de points développés sur la gestion du CPAS.

Carole était une femme de caractère mais il est vrai que son professionnalisme imposait le respect. Elle argumentait et je repartais, rassuré et convaincu. Carole était exigeante avec les autres mais tout simplement parce qu'elle l'était encore beaucoup plus avec elle-même.

Pour conclure, j'aurai une pensée pour la famille et ceux qui étaient proches de Carole.

Aurélie, sa fille, courage et sache que la porte de mon bureau est toujours ouverte...

Thierry, son époux, elle va te laisser un grand vide...

Jacques et Ariane nous savons combien il est difficile de perdre un enfant, une sœur.

La commune de Morlanwelz a perdu une grande Dame et moi une Amie.»

Extraits de l'allocution prononcée par Christian Moureau, bourgmestre lors de la dispersion des cendres de Carole Ghilain



«Carole, nous nous connaissions depuis bien longtemps mais c'est surtout tout au long de notre parcours de vie commune au sein du CPAS que j'ai eu la chance de mieux te connaître, de bénéficier de ta rigueur, de ta détermination. En un mot de ta rectitude. Cette qualité, si importante, qui imposait le respect et la confiance de ton action.

Cette qualité, si difficile à utiliser dans une société toujours plus fluide, utilisant un langage souvent hypothétique et conditionnel. Cette droiture, cette force, pouvait parfois paraître comme intransigeance. Mais c'était là, la plus belle expression de ta volonté, celle de ne jamais reculer devant la difficulté, quelle que soit l'adversité.

Cette discipline, tu te l'étais forgée, grâce à ton expérience de vie, grâce à ton travail inlassable. Car tu avais appris que la rectitude n'est pas la recherche de la facilité, de l'accommodement mais, bien au contraire, la voie la plus complexe, la plus constante et assidue. Une méthode lente et difficile mais qui certainement t'amenait à mieux comprendre et évoluer en harmonie avec ce monde et dans l'intérêt de la collectivité.

C'est de cette force, que tu nous as encore témoignée durant plus d'un an, que tu as sorti toute ta volonté et tenté avec courage de combattre la maladie.

Carole, tu resteras en ce sens, pour beaucoup d'entre nous à jamais un exemple. Que ton dernier et long voyage dans l'éternité soit à l'image de ton passage parmi nous. Au revoir Carole.»

Extraits de l'allocution prononcée par Giorgio Facco, actuel échevin, qui a été pendant 12 ans président du CPAS de notre commune à ses côtés



Le parcours de Carole Ghilain en quelques mots

Carole Ghilain est née le 25 avril 1962 à La Hestre. Elle est la sœur aînée de Stéphane et d'Ariane.

Elle fait ses humanités à l'Athénée provincial ; en 1983, elle obtient un diplôme de candidat traducteur (anglais/néerlandais) à l'Université de Mons-Hainaut ; de 1987 à 1990, elle suit un graduat en secrétariat à l'Ecole industrielle de La Louvière ; en 1997, elle est licenciée en sciences politiques et administratives à la FUCAM à Mons et obtient en 2002 l'Agrégation en sciences de gestion.

Elle débute sa carrière au Ministère des finances, service de l'enregistrement.

Elle devient ensuite secrétaire du bourgmestre de Manage, Christian Gilbeau.

Elle habite alors à Le Roeulx, elle est élue conseillère communale et devient cheffe de son groupe.

Après un passage à l'Observatoire provincial de la santé à Havré, elle entre au CPAS de Morlanwelz comme chef de bureau le 16 janvier 2004 et elle deviendra ensuite secrétaire du CPAS (directrice générale) le 1^{er} mars 2008 jusqu'à son décès le 18 janvier 2021.

Qui fait quoi à l'administration ?

Le service «Insertion» du C.

Je me suis rendue au C.P.A.S. (Centre public d'action sociale) place Albert I^{er} à Morlanwelz. J'y ai rencontré avec plaisir Mesdames Virginie Billiet, agent d'insertion, et Taous Hassaini, assistante sociale, toutes deux attachées au service réinsertion. Virginie a été la première à répondre à mes questions :

A qui est destiné le service réinsertion ?

Principalement à des personnes qui n'ont pas de revenus : des personnes qui ont cessé leur activité d'indépendant, ou qui ont été sanctionnées par l'O.N.E.M. (l'Office national de l'emploi) car au chômage depuis plus de 3 ans, ce qui leur a fait perdre leurs allocations. Bref, les personnes qui ont besoin de retrouver leurs droits sociaux. Egalement à des jeunes qui n'ont pas encore travaillé.

Vous recevez les candidats dès qu'ils arrivent au C.P.A.S. ?

Non, ils sont reçus, dans un premier temps par une assistante sociale du service social général. Elle va questionner le candidat sur son parcours, et sur tout ce qui pourrait contrarier sa mise à l'emploi et constituer un frein : ses problèmes éventuels, par exemple de logement, de santé et autres.

Pourquoi le passage par cette première étape ?

L'assistante sociale doit vérifier si le candidat réunit les conditions pour être aidé par le C.P.A.S. Si c'est le cas, il pourra bénéficier du revenu d'intégration sociale (R.I.S.).

Après ce premier stade, vous prenez la relève ?

Effectivement, notre tâche est la guidance socio-professionnelle de la personne. Nous constituons pour elle un dossier «réinsertion» qui contient son projet individuel. Selon son profil et ses compétences, le candidat est, soit

orienté vers une formation professionnelle, soit vers un emploi.

En collaboration avec le FOREM (Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi), le candidat a aussi la possibilité de tester un métier en réalisant un stage de «mise en situation professionnelle» (M.I.S.I.P.).

Il y a déjà une Maison de l'Emploi à Morlanwelz. Je suppose que vous travaillez en partenariat ?

Oui, bien sûr, car c'est une antenne du FOREM. Nous travaillons sur deux projets. Le premier est l'encadrement des jeunes de moins de 25 ans dans leurs démarches de recherche d'emploi. Le second, l'accompagnement des personnes ayant terminé leur travail sous contrat dans le cadre de l'article 60 : pour elles, il y a tout de suite après cela un suivi du FOREM et du C.P.A.S.

Taous Hassaini prend alors la parole :

J'ai une permanence à la Maison de l'emploi le lundi matin pour apporter des conseils aux demandeurs d'emploi ; par exemple, comment rédiger un C.V. (curriculum vitae), postuler de manière efficace ou se préparer à un entretien d'embauche... Parfois, je prends contact avec un employeur pour soutenir la candidature du demandeur d'emploi.

En tant qu'assistante sociale, j'anime, deux fois quatre heures par semaine, un groupe de remobilisation auquel participent une quinzaine de personnes. Plusieurs modules sont organisés : confiance en soi, esprit critique, attitudes et comportements adaptés au travail, citoyenneté, réglementation du contrat de travail, savoir-être...

Par des exercices de prise de parole et des jeux de rôle, les participants apprennent à s'affirmer, à défendre une idée et à débattre dans le respect de l'autre.

Malheureusement, la crise sanitaire que nous traversons actuellement a fortement impacté l'ensemble de ces activités.

Comment le C.P.A.S. peut-il mettre des personnes au travail ?

Une disposition de loi, l'article 60 § 7, donne le pouvoir au C.P.A.S. d'être employeur pour

P.A.S.

les bénéficiaires du R.I.S. (revenu d'insertion sociale), et leur assure une enveloppe budgétaire pour les payer. Le C.P.A.S. signe avec eux un contrat pour une durée déterminée, leur permettant de récupérer leurs droits aux allocations sociales complètes.

Ces «articles 60» trouvent-ils à s'employer dans la commune ?

Bien sûr, au sein et en-dehors de notre commune, nous avons plusieurs partenaires (maisons de repos, administration communale, écoles, ASBL, entreprises d'économie sociale...) qui accueillent les bénéficiaires dans le cadre de ce type de contrat. Différents postes peuvent être proposés aux candidats selon leurs compétences ou affinités (ouvrier/ère, aide-soignant/e, employé/e, technicien/ne de surface, animateur/trice...).

Merci pour toutes ces explications, Taous et Virginie, et félicitations pour l'engagement dont vous faites preuve !

Propos recueillis par Claudine Lefèvre.

Pour contacter le service «réinsertion»

Taous Hassaini : 064/43.16.56

taous.hassaini@morlanwelz.be

Virginie Billiet : 064/43.16.51

virginie.billiet@morlanwelz.be



Le CPAS vous propose un service de petit dépannage



Quels sont les services proposés ?

- **Brico-dépannage** : petites réparations, entretien, dépannage, déneigement,...
- **Espace vert** : jardinage, pelouse, coupe de haie et arbuste...
- **Buanderie sociale** : lessive, repassage.
- **Entretien de sépulture.**

A quel prix ?

Selon les conditions d'octroi ou des services demandés, différents tarifs sont applicables. Ils varient selon les travaux à effectuer entre 6-€, 7-€ et 12,10-€ maximum.

Pour qui ?

Toute personne :

- résidant dans la Région wallonne,
- bénéficiaire d'intervention en matière d'assurances soins de santé,
- ayant un faible revenu imposable pour une personne isolée ou pour un ménage,
- bénéficiaire d'aide accordée par le CPAS,
- famille monoparentale,
- initiative de développement de l'emploi dans le secteur de services à finalité sociale,

Pour les ASBL : petits travaux de bricolage et entretien d'espaces verts.

Pour tout renseignement concernant les inscriptions, les conditions d'octroi, un tarif personnalisé, les types de prestations, prenez contact avec le nouveau responsable du service, Pierre Guillaume, au 064/43.16.43 - IDESS@morlanwelz.be

Nous nous rendrons à votre domicile pour réaliser un devis gratuit.

Le budget 2021

Budget ordinaire (21.235.154,45-€)

Les dépenses

Frais de personnel (8.511.560,02-€)

On note une augmentation de 509.304,78-€. Cette augmentation comprend les révisions barémiques (0,5%) ainsi que le plan d'embauche.

Les frais de fonctionnement (3.151.486,35-€)

Leur augmentation est de de 86.823,44-€.

Les frais d'énergie restent une dépense aléatoire. Les frais de fonctionnement sont calqués le plus possible sur l'utilisation au compte précédent, comme le préconise le C.R.A.C. De nombreux frais sont occasionnés par les mesures de prévention et de protection contre la Covid-19.

Dépenses de transfert (6.794.305,25-€)

Notre dotation aux charges de fonctionnement du C.P.A.S. est augmentée de 202.720-€.

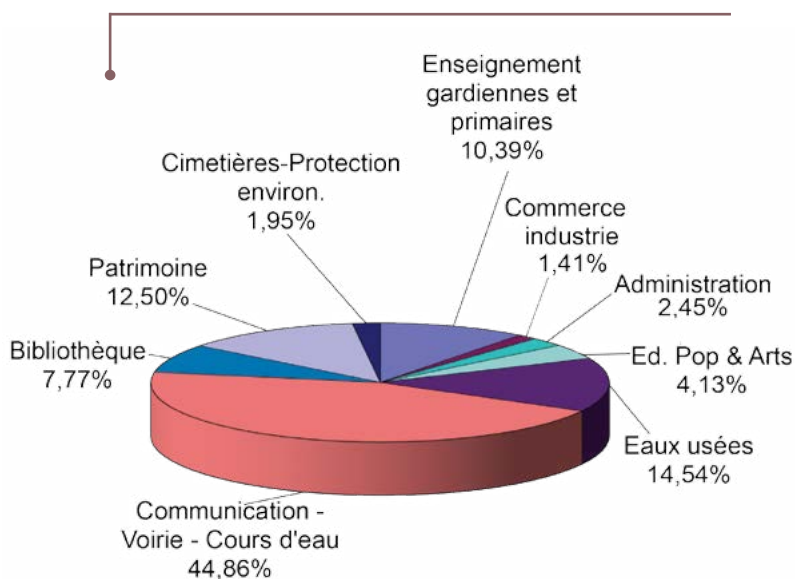
Les interventions auprès des *fabriques d'églises* sont en augmentation.

Le montant de la dotation à la Zone de Police est inchangé depuis trois ans.

Notre contribution dans les frais de fonctionnement du Service d'Incendie diminue de 88.090-€.

Dettes (2.777.802,83-€)

La dette diminue de 76.066,25-€.

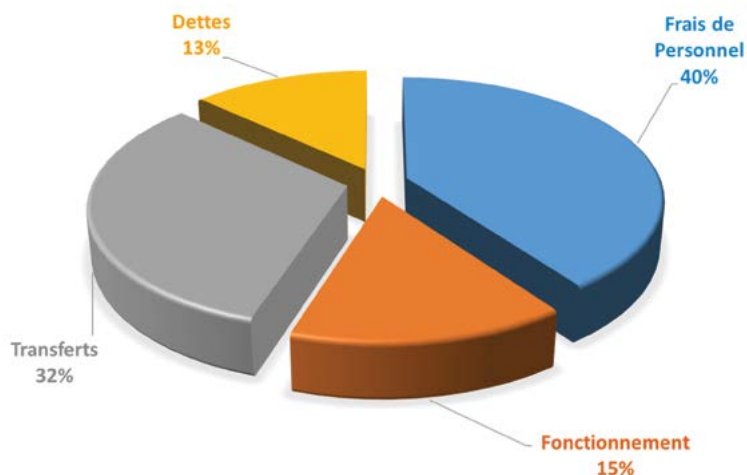


Budget extraordinaire

(11.142.339,01-€)

Nous vous présentons un budget extraordinaire qui reprend essentiellement les projets, le nouveau Fonds PIC 2019-2021, la finalisation des gros dossiers tels que : la gare de Carnières, la Place Albert 1^{er}, la construction de la Bibliothèque et la réfection de la Rue de la Résistance.

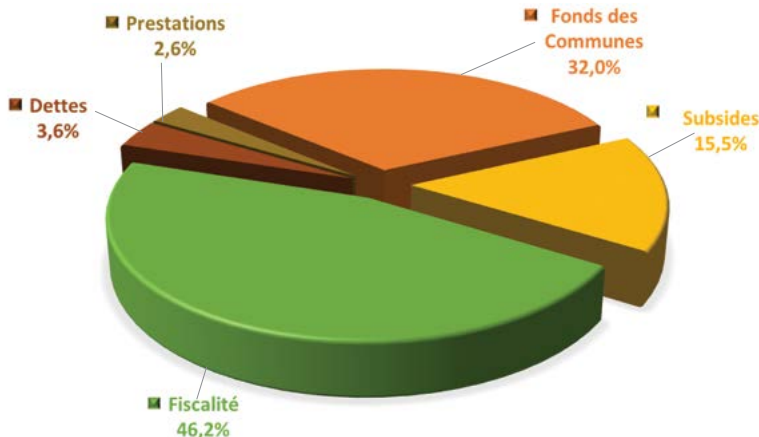
Dépenses - exercice propre



Les recettes (21.247.447,41-€)

Les recettes augmentent de 170.238,55-€. Le *Fonds des communes* augmente de 177.503,31-€. Les dividendes énergétiques restent stables.

Recettes - exercice propre



Conclusion

Le budget est en équilibre et notre provision reste importante. (1.708.117,82-€)

La charge d'investissement sera de 239,64-€ par habitant y compris l'emprunt du C.P.A.S.

Christian Moureau, bourgmestre

Un carrefour équipé de feux intelligents...

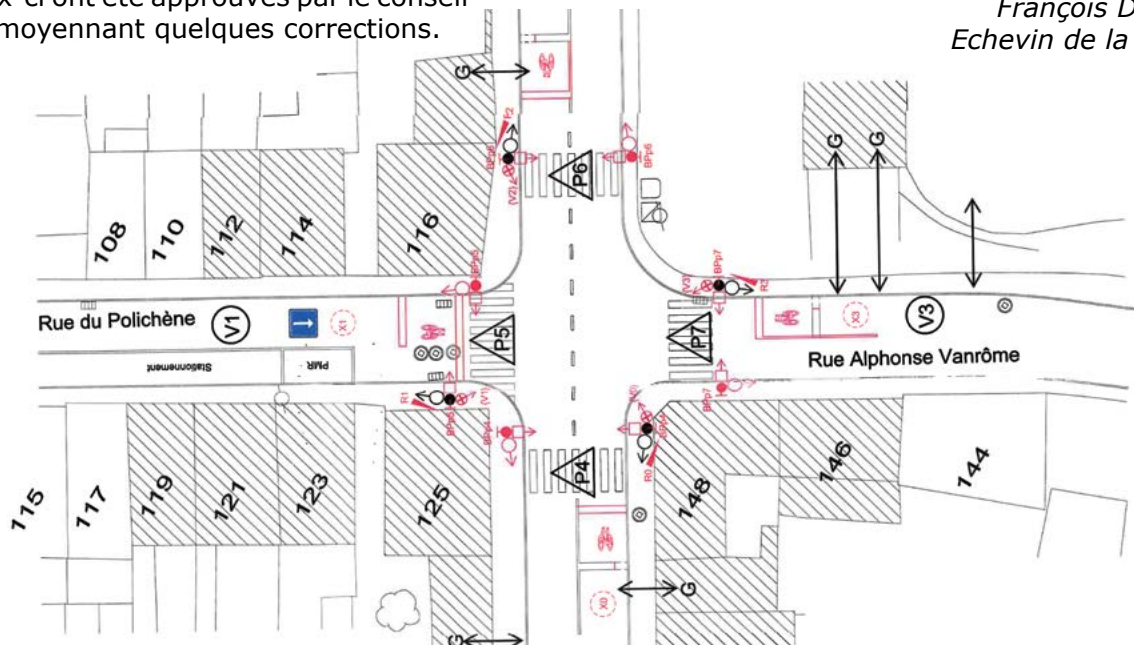
Voilà maintenant plusieurs mois que le service mobilité de la commune travaille avec la Région wallonne sur l'aménagement du carrefour des rues du Polichène, Vanrôme et chaussée Brunehaut afin d'en améliorer la sécurité mais également la fluidité. La finalité étant de régler d'une part la temporisation des feux mais également d'équiper ceux-ci de capteurs permettant une synchronisation en fonction de la densité de circulation.

Ce dossier est sur le point de se concrétiser puisque la Wallonie (qui subsidie la quasi-totalité de ces installations) nous a fait parvenir les plans reprenant l'entièreté des aménagements. Ceux-ci ont été approuvés par le conseil communal moyennant quelques corrections.

Les aménagements suivants sont repris :

- Aménagement de zone pour les usagers faibles avant les feux tricolores sur la chaussée Brunehaut.
- Pose de feux bicolores pour la traversée des piétons.
- Placement de capteurs analysant la densité de circulation.
- Adaptation de la temporisation pour fluidifier le «tourne à gauche» et le «tourne à droite» de la rue du Polichène.
- Mise en place d'un feu «régulateur de vitesse» sur la chaussée Brunehaut («feu rouge intégral»).

François Devillers,
Echevin de la Mobilité



**PAR RESPECT
POUR VOS VOISINS...**



GAREZ-VOUS BIEN !

**POUR QUE LE CAMION
POUBELLE PUISSE PASSER
ET QUE TOUS LES DÉCHETS
SOIENT RAMASSÉS...**



GAREZ-VOUS BIEN !

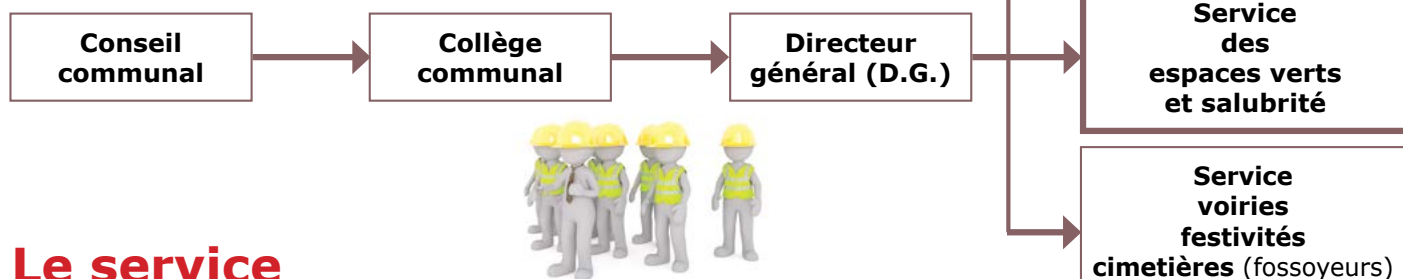
Pour joindre votre agent de quartier, composez le 064/513.120 entre 9h et 12h. Les agents de l'hôtel de police de la zone de Mariemont vous répondent au 064/513.200 de 6h à 20h tous les jours (www.police-mariemont.be).

Service communal de prévention PSSP - Gardiens de la paix : 064/43.17.87 (www.morlanwelz.be > ma commune > sécurité).

Une initiative du service Mobilité et de l'échevin responsable, François Devillers. Editeur responsable : Christian Moureau, Bourgmestre.

Le service des travaux

Rappel de l'organigramme



Le service espaces verts et salubrité

Chers lecteurs et amis du service public, je continue donc mon parcours au service des travaux en abordant, cette fois, le service «espaces verts et salubrité».

Je présume que vous avez tous de l'humour et que vous connaissez les «Chevaliers du Fiel» célèbres en France mais aussi en Belgique pour leur sketch «*Les municipaux*» et je cite :

*«Feuilles, râteaux,
c'est le chant des municipaux,
Feuilles, râteaux,
c'est bientôt l'heure de l'apéro.»*

Avec modération, cela va de soi et contrairement aux idées reçues !

Bon, maintenant, passons aux choses sérieuses : ce service est composé de **six ouvriers** dont certains ont suivi une formation en horticulture et d'autres un parcours professionnel.

L'équipe chargée de **la salubrité** se compose actuellement de **trois ouvriers**, ce chiffre est fluctuant et peut aller jusqu'à dix personnes en fonction du nombre «d'articles 60» en réinsertion et sous la tutelle du C.P.A.S.

Le responsable de ce département est Philippe Henriette. Entré en fonction en février 1984, il est diplômé en *architecture de jardins et de paysages*.

Son but : mettre en valeur notre entité selon les moyens dont il dispose en effectif et en matériel.



Il est aussi très attentif au respect du règlement d'ordre intérieur. Le travail est organisé en fonction des saisons, bien évidemment.



Au Printemps

Les ouvriers procèdent à la tonte des espaces verts publics, ils entretiennent les parterres et organisent les décorations florales, ils taillent les arbustes et veillent à l'aspect harmonieux des différents squares de l'entité.

Ces travaux débutent après les carnivals car durant cette période festive, toutes les équipes sont appelées en renfort ! Ils doivent aussi s'atteler à la remise en ordre et éventuellement à certaines réparations après les kermesses organisées dans l'entité.

Un appel et un souhait aux citoyens au sujet des déjections canines : il faut rappeler l'obligation qui incombe au propriétaire qui promène son chien de ramasser les déjections de l'animal et surtout, ne pas boucher les égouts avec des journaux ! Certains narguent même les ouvriers qui travaillent... malheureusement, cela fait partie des incivilités !

Avant et pendant la période hivernale

- Les ouvriers enlèvent les différentes suspensions florales et autres garnitures pour les abriter, les traiter afin de les ressortir au printemps.
- Ils procèdent aux gros élagages (bois morts qui posent problème pour la sécurité).
- Les travaux de débroussaillage font aussi partie de leurs missions.
- Ils s'appliquent également à l'évacuation des feuilles mortes et sont attentifs aux zones critiques comme les escaliers qui doivent être débarrassés impérativement afin d'éviter les chutes !
- Ils s'investissent lors de l'organisation du Marché de Noël, ils distribuent les sapins de Noël aux commerçants qui le souhaitent ainsi que dans les écoles et les services de l'administration communale.

Durant toute l'année

- Un **service de maintenance** est établi afin de garantir la sécurité et venir en aide aux citoyens qui font appel (dont certains ne sont pas toujours reconnaissants !).
- Une **garde hivernale** est spécialement mise en place ainsi qu'un **service de nuit** pour répondre aux besoins de la population. Cette garde est renouvelée chaque semaine.

Le matériel et les véhicules

Monsieur Henriette estime que son service est bien équipé :

- tant pour les véhicules : tondeuses, débroussailleuses, souffleuses, broyeurs, appareil «glouton» pour les déjections (mais il en faudrait plusieurs)...
- que pour le matériel et l'équipement des ouvriers : ceux-ci disposent de vêtements adaptés aux différentes saisons dont certains sont conçus en fibres spéciales et résistantes en fonction du travail à accomplir, de bottines de sécurité, de moyens de protection pour les yeux (projections dangereuses) et pour les oreilles (bruit des outils).
- Un regret : pour l'instant, le service ne dispose pas d'un brigadier (chef d'équipe qui remplace le responsable en cas d'absence de ce dernier).

Actuellement, il est procédé au remplacement du «conseiller en prévention et protection au travail». Celui-ci doit veiller au bien-être et aux conditions de travail des employés et ouvriers, tous services confondus.

En complément, j'ajouterai que le service doit réagir en urgence suite aux sollicitations des citoyens. Dès lors, on peut comprendre que cela perturbe le planning établi soit pour la journée, soit pour la semaine.



En conclusion, nous souhaitons attirer l'attention de la population de l'entité morlanwelzienne : vu l'étendue des trois communes, le travail est immense (comme pour le service «voiries») et à charge de six ouvriers qui font un maximum mais **à l'impossible nul n'est tenu !**

Certains voudraient qu'ils réagissent au claquement des doigts ! Les égoïstes bien sûr, peu conscients de l'énormité du travail. Même si tout n'est pas parfait, chaque travailleur mérite le respect !

Dans le prochain numéro, nous aborderons le service «bâtiments».

Cette série d'interviews est organisée en collaboration avec le bourgmestre, Christian Moureau, le directeur général, Jean-Louis Lambrechts, le responsable de la gestion du personnel du service des travaux, Roberto Pedrini et le responsable du service des espaces verts et salubrité, Philippe Henriette.

Bonne lecture à toutes et à tous !

Rose-Marie Druart

Administration

*Certains citoyens rendent nos rues
et trottoirs déqueulasses
et embêtent tout le monde !*

Voici pour eux encore un rappel de l'article 190 du règlement général de police...

En plus de tout ce qui est salissant, il y a toute une série de choses qu'il est interdit de déposer sur la voie publique ou sur les terrains situés en bordure de celle-ci, ainsi qu'autour des bulles à verre, au risque de devoir payer **une amende administrative de 50 à 100.000-€, selon la procédure prévue pour les infractions dites «de 2^e catégorie» :**

- les crottes de chiens (ou autres animaux),
- les mégots de cigarettes, cannettes, chewing-gum, masques...
- les sacs non conformes (autres que ceux d'Hygea) contenant les déchets,
- les déchets ménagers, matériaux de démolition, épaves ou toute autre chose (sauf autorisation écrite accordée par l'autorité compétente),
- les déchets, décombres ou détritiques quelconques à l'emplacement occupé par une installation foraine ou à ses abords,
- la paille, les papiers ou déchets de quelque nature que ce soit dans les allées du marché,
- les vêtements et textiles (en-dehors des conteneurs prévus à cet effet),
- l'évacuation de boues, sable ou ordures se trouvant au devant ou près d'une habitation sur la rue, dans la rigole ou dans les bouches d'égout,
- les emballages, sacs poubelles, bidons d'huiles usagées, récipients ou fûts même vides, déchets amiantifères, déchets inertes seuls ou en mélanges générés par des travaux de transformation réalisés par des non professionnels...

En résumé : tout ce qu'il est logique de ne pas jeter dans la rue ou sur le trottoir !

Remarque : le **non-respect de l'autocollant «stop pub»** apposé sur une boîte aux lettres pour prévenir la production de déchet de papier publicitaire est aussi passible de la même contravention. **De même, depuis 2019, il est interdit d'accrocher des publicités (de rachat de véhicule, par exemple), sur les vitres ou pare-brises des voitures stationnées.** Comme il est interdit de salir la voie publique, notez bien que celui qui les jette par terre en reprenant son véhicule risque aussi une amende !



*Les carnivals s'endorment
mais ne meurent pas...*

Les tambours auraient déjà dû résonner dans notre entité, les carnivals de Mont-Sainte-Aldegonde et de Morlanwelz devraient déjà avoir eu lieu et l'organisation du carnaval de Carnières devrait être en train de se peaufiner. Malheureusement, cette année, il faut se résigner à ne pas vivre les trois carnivals que nous chérissons tant !

Le 15 décembre dernier, fidèles à notre méthode de travail établie depuis plusieurs mois, nous avons pour la deuxième fois réuni l'ensemble des présidents des sociétés carnavalesques de l'entité afin d'analyser la situation sanitaire et d'envisager le futur.

Unaniment, nous avons pris la décision de tout mettre en œuvre pour que 2022 soit un grand cru !

Afin de joindre l'acte à la parole, le collège communal a décidé de maintenir le subsidie 2021 pour toutes les sociétés. Celui-ci viendra bien à point à l'heure de la reprise des activités.

Il n'est pas question d'occulter de notre mémoire collective les années 2020 et 2021 mais bien d'envisager le futur sereinement avec comme objectif principal la pérennité de notre folklore.

Nous pensons beaucoup à vous en ces moments difficiles avec une pensée particulière pour les Carniérois qui seront privés pour la deuxième fois de carnaval...

Nous en sommes persuadés, 2020 et 2021 figureront dans les livres d'histoire et nous rappellerons à nos enfants et petits-enfants qu'un virus nous a amenés à prendre les mêmes décisions que durant une période sombre de notre histoire.

Nous pourrions aussi leur dire que nous nous sommes relevés et que nos carnivals sont vivants !

Prenez soin de vous !

*François Devillers,
Echevin du Folklore*

*Christian Moureau,
Bourgmestre*

Osons sortir !



L'échevinat du 3^e Âge et le collège communal, en collaboration avec le Conseil consultatif des Aînés de la commune de Morlanwelz, vous invitent à une semaine de vacances en compagnie de l'échevine Josée Incannela.

Il est primordial que vous puissiez voyager en toute sérénité grâce à une assurance adaptée au contexte actuel. Nous avons mis en place, avec notre partenaire d'assurance, une garantie supplémentaire qui couvre désormais de nombreux risques liés à la Covid-19, sans augmentation de tarif.



Si vous souhaitez plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter l'agence Teralis en charge de la création de ce voyage : info@teralis.be - 071/86.66.60.
Echevine responsable : Josée Incannela - 0496/12.94.13.



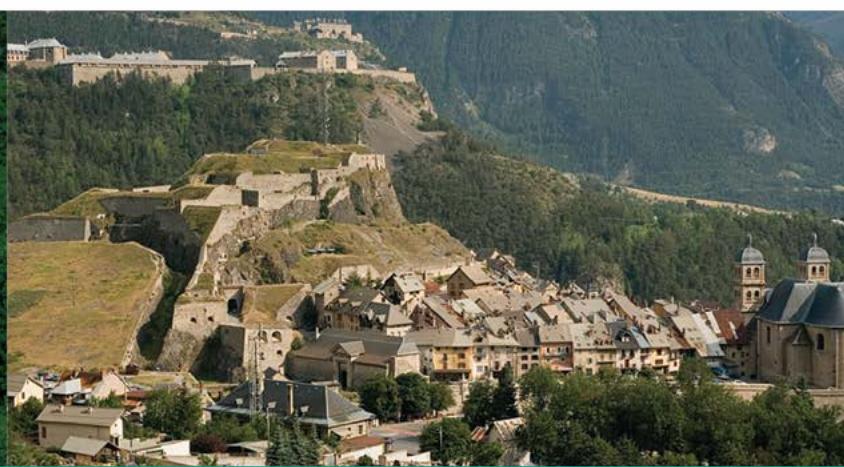
Pour obtenir le programme détaillé et le bulletin d'inscription, envoyez un mail à activites@morlanwelz.be ou appelez Paolo Busacca au 064/43.17.28.

LES HAUTES-ALPES, ENTRE LAC ET MONTAGNES



France – Hautes-Alpes
8 jours / 7 nuits

À pd 620 € / personne
01 > 08 sept. 21



Dans une nature authentique, à mi-chemin entre Gap et Briançon, se niche le Domaine de Val Ubaye nouvellement rénové.

Nous vous proposons un séjour idéalement adapté pour une première découverte de ce département aux mille facettes.

La diversité des paysages, conjuguée avec un riche passé historique, vous permettra de découvrir les Hautes-Alpes au travers de ce programme spécialement conçu pour un séjour inoubliable !

Vous pouvez aussi réserver en ligne sur le site www.teralis.be (code voyage : #DVUMO).

Programme par jour :

1. Morlanwelz/Baratier
2. Embrun
3. Abbaye de Boscodon et Lac de Serre-Ponçon
4. Apiland
5. Vallouise/Briançon
6. Mont-Dauphin
7. Embrun/Crots
8. Baratier/Morlanwelz

Centre de vacances 2021

Appel à candidatures

Chaque année, l'administration engage de nombreuses personnes pour le fonctionnement du Centre, certaines possédant un diplôme (enseignant, éducateur...) ou un brevet d'animateur (moniteur de plaine, animateur de mouvement de jeunesse...), d'autres sans qualification particulière (assistant).

Il faut avoir 16 ans accomplis pour travailler en plaine de jeux.

Pour postuler, la candidature doit être envoyée à :
Madame Géraldine Cantignaux,
Présidente du C.P.A.S., en charge de la Jeunesse
Hôtel communal
2 rue Raoul Warocqué - 7140 Morlanwelz

La candidature sera accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo et précisera :

- la période de travail pour laquelle le candidat est disponible ;
- la fonction sollicitée (directeur, secrétaire, chef moniteur, moniteur, assistant...).

Attention, la candidature doit parvenir au plus tard :

- **le 26 février** pour la période des vacances de printemps à l'école des Trieux : **du 6 au 15 avril** ;
- **le 26 mars** pour la période des vacances d'été à l'école Roosevelt :
 - 1^{re} période **du 5 au 23 juillet**,
 - 2^e période **du 26 juillet au 13 août**.

Pour le Centre d'été, deux journées de sélection du personnel parmi les nombreux candidats seront organisées durant le mois d'avril (week-end des **24 et 25 avril** - 2 jours avec présence obligatoire). *Attention, la journée habituelle obligatoire de rencontre avec tous les postulants aura lieu sous réserve de l'évolution de la pandémie.*

Nouvelle possibilité de visites à l'ONE de Carnières Centre !

En plus du jeudi de 13h à 15h, vous pouvez venir à la consultation, le mardi de 16h à 17h30, aussi sur rendez-vous.

Si cette «tardive» vous intéresse, vous pouvez contacter Mélissa Desantoine (0490/65.64.41) qui se fera un plaisir de programmer votre visite, à votre meilleure convenance.

Au plaisir de vous rencontrer !



L'ONE de Carnières Centre
51, Place de Carnières

Infos - jobs :

Service de la Jeunesse

064/431.728 ou 732 (sur rendez-vous)
activites@morlanwelz.be

Permanence de Madame Géraldine Cantignaux sur rendez-vous (au 064/43.16.36) le mercredi de 9h à 11h30.

Vacances de Printemps 2021

Du mardi 6 au jeudi 15 avril

Sur le thème « un jour, un sport »

Garderie le matin et le soir



L'administration communale à travers son échevinat de la jeunesse, vous propose son centre de vacances :

A l'école communale des Trieux

Rue des Ecoles à Carnières
pour les enfants de 6 à 11 ans inclus



(ils seront répartis par bulles afin de respecter les mesures sanitaires)
Obligatoire : prenez rendez-vous au 064/43.17.28 ou au 064/43.17.32 pour venir inscrire votre enfant au service «jeunesse» de l'administration communale et payer par carte bancaire (20-€/semaine) entre le 15 et le 31 mars. *Sous réserve de l'évolution de la pandémie.*

Centre agréé par l'ONE en collaboration avec Hainaut Culture Tourisme

Une initiative du Collège communal de Morlanwelz.
Echevine responsable : G. CANTIGNEAUX - 064/43.17.28.
Editeur responsable : Ch. Moureau, Bourgmestre.

Stages de Pâques au crie

Quoi d'nœuf ? - 5/11 ans
Du 6 au 9 avril 2021

Insectes, tortues, grenouilles, poissons ou oiseaux, il existe tout un monde d'œufs différents dont nous tenterons de percer les mystères. Nous apprendrons également que de nombreuses menaces pèsent sur ces œufs si fragiles. Pâques oblige, œufs décorés et traditions du monde ne seront pas oubliés.

Le monde des fleurs - 5/11 ans
Du 12 au 16 avril 2021

Nous te proposons un voyage coloré et parfumé dans le monde des fleurs. Nous mettrons à profit tous nos sens, notre savoir et notre créativité pour découvrir leurs secrets. De quoi mieux comprendre l'importance des fleurs pour la biodiversité et la vie de l'humanité.

De 9h à 16h. Garderie gratuite dès 8h et jusqu'à 17h.
Infos et inscriptions sur www.crie-mariemont.be

Edition spéciale du Plan de Cohésion sociale

Le P.C.S., un dispositif ambitieux de promotion de la cohésion sociale et du bien-être pour tous au niveau local

«*Eté Solidaire
je suis partenaire !*»
(jobs étudiants)



Aide à la recherche
d'un emploi, d'un
projet professionnel

Appel aux candidatures - 2021

- Tu as entre 15 (15 ans accomplis au moment de l'engagement) et 21 ans, tu es dynamique, sympathique et motivé(e) ?
- Tu es domicilié(e) dans l'entité de Morlanwelz ?
- Tu suis un enseignement de plein exercice ou à temps partiel ? Ou tu n'es plus soumis(e) à l'obligation scolaire ? (critères sur demande au 064/43.17.34)
- Tu aimes le contact et tu as envie d'apprendre, de te rendre utile, tout en étant rémunéré(e) ?
- Tu recherches un travail pendant les vacances ?

Nous te proposons de rejoindre l'équipe du P.C.S. qui, grâce à l'opération «Eté solidaire, je suis partenaire», va te permettre d'acquérir une première expérience de travail salarié. Il s'agit d'un projet subventionné par la Région wallonne, géré par le P.C.S. de l'administration communale de Morlanwelz en collaboration avec l'A.L.E. (Agence locale pour l'Emploi), qui permet d'engager des jeunes sous contrat étudiant pour effectuer des petits travaux (jardinage, peinture, décoration de rond-point...) utiles à la collectivité pendant les congés scolaires.

2 périodes possibles :
du 5 au 16 juillet
et du 19 au 30 juillet.

Ta candidature doit être adressée à Madame Josée Incannella, échevine du Plan de Cohésion sociale, Place de Carnières 48 à 7141 Carnières, **avant le 12 mars 2021**, en précisant la période à laquelle tu aimerais travailler.

Afin de permettre au plus grand nombre d'acquérir cette expérience, nous demandons aux étudiant(e)s qui ont déjà travaillé chez nous de ne plus postuler. Attention, pour pouvoir travailler, tu devras être vacciné(e) contre le tétanos.

Joins à ta candidature :

- une **copie du certificat ou du carnet de vaccination**,
- une **copie recto-verso de ta carte d'identité**,
- une **attestation «Student@work»**,
- une **attestation de fréquentation scolaire**.

Toute candidature ne contenant pas tous les documents demandés ou arrivant après le 12 mars sera refusée.

Les entretiens de sélection auront lieu entre le 6 et le 16 avril. Infos : 064/43.17.34.

(Le projet se fera sous réserve de son acceptation par la Région wallonne.)

Aide et accompagnement dans vos démarches de recherche d'emploi :

- informations pour votre recherche d'emploi et de formation ;
- aide et accompagnement à la rédaction de CV et lettre de motivation ;
- analyse d'une offre d'emploi ;
- aide et accompagnement pour déposer une candidature ;
- informations sur les aides à l'emploi ;
- accès aux offres d'emploi du Forem sur notre page Facebook «PCS Morlanwelz» ;
- création espace privé/professionnel FOREM ;
- inscription en agences d'intérim.

En soutien aux différentes structures socioprofessionnelles, accompagnement des demandeurs d'emploi dans leur projet professionnel. Sur RDV au 064/43.17.06 ou 064/43.17.34.

Opération
«Jobs étudiants»

Le P.C.S. propose :

- Aide et accompagnement dans la rédaction de CV et de lettre de motivation.
- Infos sur le contrat de travail étudiant (rémunération, maladie...).
- Recherche et analyse d'offres d'emploi.
- Inscription dans les agences d'intérim.
- Possibilité de préparation des dossiers pour le dépôt des candidatures dans le cadre du projet «Eté Solidaire».
- Préparation à un entretien d'embauche.
- A la clé, un listing d'entreprises de la région vers lesquelles un envoi de candidature est possible. Prenez rendez-vous au 064/43.17.06.

Bourses d'études

Besoin d'une bourse d'études dans l'enseignement secondaire ou supérieur ?

La demande doit être introduite **avant le 31 octobre 2021**. Nous pouvons vous aider à remplir les documents.

Renseignez-vous au 064/43.17.06.

Ces aides sont proposées uniquement aux personnes résidant dans l'entité de Morlanwelz.

Les activités du Plan

Donnerie sociale du PCS

Vêtements gratuits pour hommes, femmes, enfants, bébés. Jeux, livres et accessoires. N'hésitez pas à nous appeler pour prendre un rendez-vous au 064/43.17.34.

Atelier rond-point

Pour égayer cette fin d'année difficile liée à la situation sanitaire, le rond-point en face de «Marie-la-Guerre» a été décoré sur le thème de Noël, et nous remercions la jardinerie Delbard de Carnières pour le don des sapins et le magasin Maxitoys pour le papier cadeau.

Taxi de la Solidarité

Transport et accompagnement pour les courses, l'hôpital... Le service s'adresse aux personnes présentant un handicap léger ou momentané ainsi qu'aux personnes de plus de 55 ans qui n'ont pas de véhicule ou qui éprouvent des difficultés à utiliser les transports en commun.

Nous pouvons faire vos courses sur base d'un listing que vous nous donnez.

Il faut habiter dans l'entité (Carnières, Morlanwelz, Mont-Ste-Aldegonde).

Tarif pour une destination dans et hors entité : 3-€/h + 0,3751€/km parcouru.

Infos et RDV au 064/43.17.33.

Aide aux seniors

Information, accompagnement et écoute :

- Avantages mutuelles.
- Pension : ONP, GRAPA, APA...
- Démarches de fin de vie (testament, euthanasie...).
- Maintien à domicile / aménagement du domicile.
- Informations réductions coûts santé.
- Introduction de demandes au SPF Sécurité sociale/Pension.
- Aide aux aidants proches.
- Informations sur les activités de l'entité.
- Informations sur le bénévolat et sur les activités pour les seniors.

Infos et rendez-vous au 064/43.17.06 ou au 064/43.17.34.



Le bâtiment «Plurielles» a un lieu où réaliser vos

Aides sociales

- Lieu d'accueil, d'écoute, d'aide et de soutien. Tout
- Démarches administratives diverses : dossiers «vie
- Informations sur les avantages sociaux (réduction rentiels dans les transports en commun ou dans le Tout public. Infos et rendez-vous au 064/43.17.34 ou

Décrochage scolaire

Vous êtes en décrochage scolaire et souhaitez en disc

Recherche de logement

- Création de dossier d'inscription dans le cadre d (agences immobilières sociales), les logements à lo
- Information, recherche et constitution de dossier da dans le secteur privé ;
- Consultation des annonces liées au logement...

Sur rendez-vous : tous les jours
ou par mail à melissa.vandemenschbrugge@m

Chef de projet : Sophie Olivier. Infos : sophie.olivier@m
Toutes ces activités sont une initiative c
lège communal, de l'Echevine responsab



de Cohésion sociale

Activités susceptibles d'une reprise en fonction de l'évolution de la situation covid-19 (infos : 064/43.17.34)

Dans les maisons de quartier

Atelier des aînés

Venez passer un moment agréable ensemble.
- Le mercredi de 17h à 20h, aux Epines (11 rue de l'Amitié). Gratuit.
- Le mercredi de 14h à 16h, à la maison de quartier de Mont-Sainte-Aldegonde.

Atelier cuisine (pédagogique)

Des astuces pour bien manger à prix réduit : recettes saines, équilibrées, savoureuses. En collaboration avec les F.P.S. Gratuit. Pour enfants, ados et adultes.

A la salle omnisports de la rue Pont du Nil à Morlanwelz :

Gym douce

Gym adaptée aux aînés chaque lundi de 16h à 17h en collaboration avec l'A.S.B.L. Gymsana.

Mini foot

Au départ de la maison de quartier des Epines, vers la salle omnisports pour jouer au mini-foot. Le jeudi de 16h à 17h pour les ados à partir de 12 ans et le jeudi de 17h à 18h pour les adultes. Gratuit.

*u 48, place de Carnières,
os demandes sociales*

public. Gratuit.
erge noire» (SPF Sécurité sociale, AViQ...)
s sur les factures d'électricité ou de gaz, tarifs préfé-
s musées...)
au 064.43.17.06

uter ? Prenez rendez-vous au 064.43.17.06.

'une location pour les logements sociaux, les A.I.S.
oyer d'équilibre, les familles nombreuses ;
ans le cadre de l'achat d'un logement ou d'une location

de 8h30 à 15h au 064/43.17.06
morlanwelz.be ou sophie.olivier@morlanwelz.be

sophie.olivier@morlanwelz.be - 064/43.17.34 (aussi sur Facebook !)

du Plan de Cohésion Sociale de l'administration communale de Morlanwelz, du col-
ble, Josée Incannela, et du Bourgmestre, Christian Moureau.

*Propriétaires, si vous
avez un logement à
louer, le P.C.S. peut
diffuser votre offre !*

Mérites sportifs : appel à candidatures

Malgré les circonstances de la pandémie de Covid19, le collège communal a décidé de lancer l'appel aux Mérites sportifs 2021 (saison sportive 2020) pour les sportifs ou groupements sportifs de l'entité. Nous attendons dès à présent vos dossiers pour les différents prix communaux listés ci-dessous :

- le Mérite sportif communal individuel,
- le Mérite sportif communal par équipe,
- le Prix communal de l'espoir,
- le Prix de l'échevin des sports,
- le Prix du jury,
- le Prix de la presse,
- le Prix du collège communal,
- le Prix de l'exemple,
- le Prix de l'organisation locale,
- le Prix du «coup d'cœur».

Peuvent être présenté(e)s comme candidat(e)s :

- Une personne faisant partie d'un club ayant son siège social dans l'entité, une équipe ou un club dont le siège social se situe dans l'entité ayant accompli, dans le courant de l'année sportive 2020, une performance favorisant la renommée du sport à Morlanwelz.
- Une personne faisant partie d'un club ayant son siège social dans l'entité, se signalant par une carrière digne d'éloges ou par un dévouement sans limite pour son club.
- Une personne domiciliée dans l'entité, soit ayant accompli une performance, soit ayant eu une carrière digne d'éloges, soit ayant montré un dévouement sans limite pour son club.

La candidature doit :

- Être introduite avant le 31 mars 2021 uniquement à l'aide des fiches spéciales prévues à cet effet et disponibles auprès du service communal des sports.
- Une fiche par candidat, accompagnée d'un compte-rendu le plus complet possible des performances 2020 ou de la carrière, sportive ou dirigeante, digne d'éloges. Seules les données reprises sur les fiches sont prises en compte par le jury. Un candidat par club pour chaque prix. Un prix ne sera jamais attribué deux années consécutives au même lauréat.

Lieu et dépôt des candidatures :

A l'attention du bourgmestre et de l'échevin des sports, Gérard Mattia
Administration communale, rue Raoul Warocqué, 2 – 7140 Morlanwelz
Infos : 064/43.17.22 - activites@morlanwelz.be - www.morlanwelz.be

* Suite à la pandémie de Covid-19, le jury n'a pu se réunir en 2020 pour choisir les lauréats de la saison sportive 2019. Sous réserve de l'évolution de la pandémie, le jury se réunira cette année pour délibérer sur les performances des saisons sportives 2019 et 2020. Dans l'éventualité où la cérémonie de remise des prix peut être organisée, les lauréats seront annoncés distinctement pour chacune des saisons sportives.

LES MARDIS ET JEUDIS

40,00 € - 12 SEMAINES
(+ 5,00 € D'ASSURANCE)



Chaque semaine, donnez rendez-vous à votre santé !

Je Cours Pour Ma Forme est un programme d'initiation à la course à pied. Hommes, femmes, jeunes, adultes ou seniors : tout le monde est le bienvenu !

Pas besoin d'être sportif
Pas besoin de savoir courir
La formation débute du niveau zéro !

Les séances se déroulent au rythme d'une, deux ou trois fois par semaine pendant trois mois. Présentez-vous simplement en tenue de sport avec des chaussures de course à pied.

Ne ratez pas la première séance et votre carnet d'entraînement vous sera remis.

REPORTÉE
EN RAISON DE LA PANDEMIC
RENDEZ-VOUS EN SEPTEMBRE !

je cours
pour ma forme
by Zetopels

- ▶ Les mardis | jeudis à 18h00.
- ▶ La course se fait au départ du pavillon touristique (bas du parc de Mariemont).
- ▶ Le prix est de 40,00 € (+ paiement d'une assurance annuelle de 5,00€).
- ▶ Infos | Service des sports de la Commune | 064/431.722 ou activites@morlanwelz.be
- ▶ Inscriptions | www.jecourspourmaforme.com/fr/jcprm/634_morlanwelz

Les séances d'entraînement seront dispensées par des animateurs brevetés. Les programmes retenus pour cette session de printemps sont le 0-5 km et 5-10 km où les objectifs respectifs sont de courir 5 km (ou 40 minutes) et 10km (ou 1 heure) sans s'arrêter. Cette année le programme 10km+ sera lancé pour les plus motivés sous réserve d'un nombre suffisant d'inscription. En fin de session, des tests seront organisés avec une remise de diplôme.



Aux Délices d'Arman, artisan boulanger

Pascal Arman et, depuis peu son fils Anthony, sont les «patrons des 3 Délices». «C'est une affaire de famille, me certifie Pascal : *Arman est un nom de famille bien italien : mon grand-père, Antonio a quitté Treviso, ville du nord de l'Italie, en 1920 ; il fuyait le fascisme, est arrivé en Belgique avec ses 11 enfants, sérieuse famille à nourrir... mais aucun problème de ce côté-là : on avait du cochon, donc de tout, la tradition de cochonnailles est maintenue par la famille jusqu'à présent.*

Comment Pascal, qui n'est pas boulanger de métier, en est-il arrivé à créer la SPRL «Aux Délices d'Arman» ?

Son fils Anthony, en 3^e rénovation à l'époque, émet l'envie de devenir boulanger ; Pascal l'envoie donc travailler la nuit comme apprenti à l'essai, dans une boulangerie à Maurage. Anthony y prend goût et, en 2008, Pascal installe un dépôt de produits à la rue des Hayettes à Morlanwelz. En 2015, il rachète l'ancienne boulangerie Debast à Carnières : *«Investissement énorme : tout y a été refait. A présent, ce 27, place de Carnières est la maison mère effective où tout est fabriqué»*. Ensuite, 3^e point de vente : l'ancienne maison De Haen à Morlanwelz. Ainsi donc, la SPRL «Aux Délices d'Arman» est créée. (Depuis décembre, Pascal dispose d'un dépôt rue Théophile Massart à La Hestre.)

Pascal est kinésithérapeute de métier (études suivies à l'Institut provincial de kinésithérapie de Montignies) : il en a massé des mollets, des épaules, notamment au sein de l'équipe de la RAAL, ceux de notre bourgmestre, Christian Moureau, et d'autres... *«Mon parcours fut assez compliqué, reconnaît-il, exercer ma profession tout en donnant un coup de main au fils n'est pas de tout repos, mais j'ai à cœur de savoir que je suis un des derniers artisans locaux à Morlanwelz reconnu et agréé par l'AFSCA et l'HORECA... Il m'est impossible de rester inactif, je dois bouger, créer, mettre la main à la pâte : nos produits sont fabriqués de manière artisanale avec des ingrédients naturels et du vrai beurre. Nous n'avons pas tellement souffert de la crise sanitaire. Nous ne souffrons guère de la concurrence. Notre chiffre d'affaires est en constante évolution. Mon fils Anthony*



est un créateur hors pair : pain italien au levain naturel et à la farine de blé venue de la péninsule, tarte au spéculoos, gamme d'éclairs... Quant à Pascal il est toujours kiné mais il excelle en plus dans le classique et l'authentique, «mon péché mignon : les roses en sucre...» avoue-t-il modestement.

Pour la fête de Noël 2020, Pascal et Anthony ont façonné à la main un nombre incroyable de cougnoles : *«Confectionner, pétrir 120 cougnoles à la main pendant une heure, bonjour l'état des mains ! 543 cougnoles de 250 grammes ont donc été distribuées aux membres du personnel des 4 maisons de repos de l'entité (Mariemont-Village, Bascoup, L'Harmonie, Notre-Dame) et nos prix étaient tellement attrayants que l'administration communale, la direction de l'enseignement libre, le PCS n'ont pas hésité à nous en commander également pour les enfants des écoles et certains citoyens.»*

L'équipe Arman est composée d'une dizaine de personnes de la région : Anthony, le fils, à la fois boulanger, pâtissier, chocolatier, glacier, 5 ou 6 vendeuses morlanwelziennes travaillent dans les 3 implantations (Marjorie, Lindsay, Naeva, Fanny, Ornella, Mélissandre), un comptable gère la SPRL *en bon père de famille.*

Adresses des 3 boulangeries :

- 15, rue des Hayettes.
- 27, place de Carnières.
- 12, rue des Nations-Unies.

Les 3 implantations sont accessibles aussi bien à pied qu'en voiture, stationnement gratuit, moyens de transport en commun à proximité.

Les boulangeries sont ouvertes :

- mardi, jeudi et samedi de 7h à 18h.
- mercredi de 7h à 14h.
- dimanche de 7h à 16h.

N° de téléphone : 064/22.95.75.

Adresse mail : pascalarman@skynet.be

Quel régal de converser avec Pascal, chez lui, rue des Hayettes. Mille mercis pour l'accueil chaleureux style *famiglia* qu'ils m'ont réservé, l'excellent espresso et des biscuits préparés *casa*.

Annette Tilmant

Notre artisan local cordonnier & fournisseur de clés

Jean-Marie Blaevoet, né en 1958 à Dunkerque - d'où son léger accent fransquillon - habite à Haine-Saint-Pierre ; il est marié, papa de 3 garçons et d'une fille. J-M. est connu dans l'entité et les environs pour son accueil toujours souriant, complaisant, jovial, le mot pour rire, ses salutations parfois coquines.

Son objectif : *«Que chacun se sente à l'aise chez moi»*. Et comme c'est vrai !

De formation *chausseur maroquinier* suivie à Leuze voilà 43 ans, il est devenu spécialiste en cordonnerie après avoir suivi des cours dans une institution spécialisée pendant 4 ans à Blicquy. Avant 1987, il a travaillé pendant 10 ans comme ouvrier ; la même année, il s'installe à Morlanwelz, place Albert 1^{er} et y est toujours depuis lors. «Je connaissais Coco - coiffeur à l'ancien GB* ; il possédait un local à louer d'environ 30 m² sur la place, top pour la location !»



Pour quelques-uns, ce local ressemble à un fourbi... un chat n'y retrouverait pas ses jeunes ! Mais heureusement, que ce fourbi existe car on y trouve réellement son bonheur : de la machine à coudre au présentoir avec clé plate, ronde, à pointe, ainsi que des lacets de toutes les couleurs, largeurs, longueurs, des produits d'entretien pour chaussures... No problem pour J-M., lui, il s'y retrouve. N'est-ce pas le plus important ?

Au début de son installation, il a investi personnellement dans l'achat de matières premières (cuir, caoutchouc, calculatrice, machines...). *«Actuellement, je n'investis plus, me signale-t-il avec sa franchise habituelle car je serai pensionné dans 2 ans, alors... au départ, mon épouse était considérée comme aidante puis il y a eu les enfants et elle s'en est occupée... à présent, je suis seul maître à bord»*. En réalité, il n'est jamais seul : on entre chez lui y déposer les godasses à réparer, on les récupère avec un ticket reçu ; on a besoin d'une clé ? On s'assied, on bavarde et le temps, en com-

pagnie de Jean-Marie, s'écoule sereinement : on se sent si bien chez lui. En fait, J-M. est un gars désorganisé bien organisé : il tient un livre de comptes, style recettes, dépenses : *«J'aime savoir ce que j'ai gagné au bout de la journée»*. Et ça se comprend.

Au cours de cet entretien à bâtons rompus, il me précise, entre autres, que la qualité des chaussures a diminué au fil des années, les «baby» ont fait place aux souliers... le vrai cuir a disparu progressivement.

Le magasin est ouvert :

- Le lundi de 14h à 18h.
- Du mardi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h.
- Le samedi de 9h à 13h et de 14 à 17h.

Accès aisé grâce au parking gratuit place Albert 1^{er}, arrêts de bus, gare de Morlanwelz.

«Pas de téléphone ; par conséquent, pas dérangé dans mon travail !» J-M. soupire d'aise.

Contraint de fermer pendant le confinement car la cordonnerie n'est pas considérée comme essentielle, il a perçu des indemnités de la Région wallonne et un droit de passerelle. Aussi, avec raison, il a mis à profit son temps libre pour ses loisirs préférés : aller à la pêche, promener le chien, faire de la moto.

Fin du confinement, *«Très peu de chaussures à réparer mais beaucoup de clés vendues»* signale-t-il. Petite réflexion de J-M. : *«J'estime que notre société est déshumanisée, sans projets de vie...»*

Pendant cet entretien, J-M. a appliqué strictement les règles sanitaires exigées : 2 personnes présentes dans ce coin de paradis, port du masque obligatoire, distanciation d'1m50.

Merci, J-M., pour ton professionnalisme, ta solidarité. Lorsque tu seras pensionné, où, nous tes fidèles clients, allons-nous trouver un local aussi accueillant ? That's the question !

Propos recueillis par Annette Tilmant et acceptés, après relecture, par J-M. B.



L'Immobilière de l'Étoile

Mireille De Belder, agréable et dynamique citoyenne de l'entité depuis plus de 30 ans, irradie le bureau de l'agence immobilière de l'Étoile.

«J'ai travaillé plus de 20 ans comme employée interne, au service de divers employeurs ; ouvrir mon bureau fut le défi de l'année 2018, je crée, enfin, mon agence locale : l'Immobilière de l'Étoile.»

Pourquoi l'Étoile ? *«C'est un sigle fort»* me répond-elle. *«L'Étoile doit briller pour tout le monde, surtout en matière de logement, tout le monde mérite d'avoir un toit sur la tête, c'est vital et primordial.»*

Faire appel à une agence immobilière, pourquoi ? *«A chacun son métier, si nous ne remplissons pas notre tâche, nous ne gagnons rien puisque nous sommes indépendants, vendre un bien n'est pas à la portée de tout le monde, il existe de vraies techniques commerciales, des obligations en tant que propriétaires et locataires. Nous effectuons le travail du début à la fin, nous accompagnons nos clients propriétaires et locataires jusqu'à l'établissement de l'état des lieux d'entrée ; pour nos clients vendeurs et acquéreurs, nous les emmenons jusqu'à la signature de l'acte authentique.»*

Nos atouts : nos ressources, notre secrétariat, notre réseau (un conseiller juridique, un expert en certifications PEB, un vide maison...), notre connaissance du terrain, notre suivi au point de vue administratif...»

Le rôle d'une agence immobilière est de servir d'intermédiaire pour tout propriétaire désireux de vendre ou de louer son bien.

Mireille signale que 90% des biens dans son agence sont vendus ou loués grâce à son intervention.



Actuellement, à l'agence, Mireille, Stéphane (muni du Bac +3 en commercial), Pauline, et parfois, un stagiaire forment une équipe disponible, avec Hadrien Polain devenu l'associé de Mireille, à présent plus actif sur le territoire d'Anderlues. Ils forment une équipe professionnelle.

«Notre métier est avant tout un métier de relations humaines et d'échanges... malgré les difficultés rencontrées en ce moment, nous recevons sur rendez-vous individuels.»

Information à retenir :

Avec plaisir, Mireille m'a d'ailleurs rappelé que *«depuis quelques années, l'agence accueille la société des Gilles de la Victoire pendant le Feureu. En 2021, il faudra passer outre, malheureusement, la crise sanitaire occasionnée par ce 'cher' coronavirus empêchera les festivités carnavalesques d'avoir lieu. Bien tristounet...mais bon, cette décision s'imposait : la santé est primordiale avant tout...»*

La plus grande prudence est restée de mise lors de cet entretien : port du masque obligatoire, distanciation d'1m50, et ouf, pour moi, la petite tasse de café. Mais qu'importe ! Les Gilles seront reçus comme d'habitude et selon la tradition en 2022.

L'agence est constamment à la recherche de biens à vendre et à louer. N'hésitez pas à les contacter, ils seront à votre écoute et trouverons des solutions pour vos projets d'avenir.

Contact : Mireille De Belder

Place du Marché, 11
7140, Morlanwelz
Gsm : 0496/81.69.09
ou 0498/010.010

mireilledebelder@gmail.com
www.immo-etoile.be

Propos recueillis par Annette Tilmant et agréés par Mireille

Une action de solidarité

En ces temps tristounets que nous subissons - crise sanitaire, fermeture des commerces non essentiels, aucune activité culturelle, pluie à gogo..., il n'est pas rare de rencontrer des citoyens qui se sentent abandonnés, déprimés à fond la caisse, se sentent oubliés.

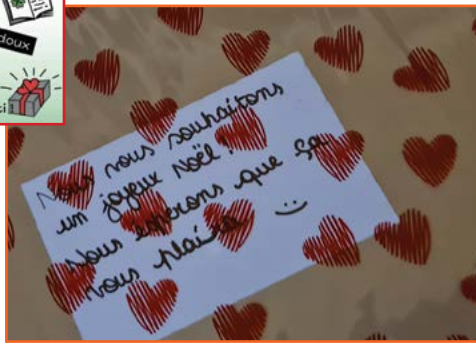
Une jeune femme de la région décide alors de réagir en prenant exemple sur l'action des agricultrices françaises, à savoir : *venir en aide aux plus démunis*. Sans trop y croire car qui, à l'heure actuelle, se préoccupe encore des autres ? «chacun pour soi», n'est-il pas vrai ?



Suggestion : pourquoi ne pas recommencer en 2021 ? Céline me répond : *La question ne se pose même pas ! Bien évidemment que cette action va perdurer aussi longtemps que possible chaque année !*

Solidarité, partage, vivre ensemble : voilà des termes qu'elle n'a pas oubliés et ce sans aucune prétention, soulignons-le. Chapeau bas à toutes les 3 !

La pédicure Celisan (rue du Gazetier à Morlanwelz), décide de mettre sur pied une opération «Action solidaire» en faveur des plus démunis de la région: elle propose de déposer, entre le 1^{er} et 10 décembre 2020, **une boîte de chaussures de même format contenant 5 objets différents :**



1. un truc «chaud» (par ex. des gants, une écharpe, un bonnet...),
2. un petit mot doux,
3. un truc «chouette» (une bougie, un savon, du parfum...),
4. un truc bon (bonbons, sucettes, biscuits...),
5. un produit d'hygiène ou de beauté.

Cette action est à peine lancée que *le Cocoon de Sofalia* (institut de bien-être à Courcelles) et Elodie Dechamps (vente en ligne de vêtements de seconde main à Carnières) décident d'apporter leur aide à ce projet. Le bouche à oreille a tellement bien fonctionné que le succès fut follement suivi. Elles ont été littéralement inondées de boîtes : **728 au total**, réparties dans plusieurs points de dépôt ! Enormément de personnes ont donc répondu positivement à cette opération solidaire mise sur pied pour la toute 1^{re} fois. *Je ne pouvais plus rentrer chez moi*, me déclare Céline, *tellement le corridor était encombré de boîtes !*

Et la suite ? La distribution, évidemment : 150 boîtes au PCS et une centaine au CPAS de Morlanwelz, le reste aux sans-abris, à des asbl, diverses associations de la région. Toutes les 3 remercient chaudement pour leur implication dans cette action : Marie-Line Payen, institutrice à Mont-Sainte-Aldegonde et l'école Sainte-Thérèse de Carnières qui, à elles deux, ont récolté 187 colis ; mais aussi la crèche Bel Air d'Ecaussinnes et *Les Louves en marche* qui ont récolté une centaine de colis. Chaud, chaud remerciement pour avoir osé : 728 démunis n'ont pas été oubliés !



LA MINUTE EUROPÉENNE

Changez vos cartes de l'Union européenne
Nouvelles éditions 2020



Depuis l'entrée en vigueur du Brexit au 31/01/2020, l'Union européenne est désormais composée de 27 Etats membres. Beaucoup d'entre vous souhaiteraient disposer d'une carte de géographie actualisée permettant de situer les différents pays composant l'actuelle Union européenne.

Voici les cartes proposées:

- > "Voyager en Europe": carte au format A3, pliée au format US
- > Carte "Poster au format 1m/1m" (à retirer au guichet ou auprès d'une nos 4 vitrines; pas d'envoi postal!)
- > Carte puzzle: pour les enfants de 8 à 12 ans (format A3)

Ces publications sont disponibles gratuitement sur simple demande auprès du Centre Europe Direct Hainaut.

Tous nos services sont gratuits!

Province de Hainaut
Hainaut Développement
Europe Direct Hainaut

rue de Nimy 46 - 7000 MONS
Tél.: 0800 90 274 (n° gratuit)
europedirect@hainaut-developpement.be
www.europedirecthainaut.be

Rejoignez-nous sur Facebook:
www.facebook.com/europedirecthainaut

Vous désirez être informé sur l'actualité européenne, sur notre agenda ainsi que sur les nouvelles publications disponibles?

Abonnez-vous à notre Infolettre électronique



avec le soutien financier du
SPF Affaires étrangères et de l'Union européenne



Attention : vol par ruse

Modus operandi

Le phénomène du vol par ruse s'était déjà manifesté lors du premier confinement, et le modus operandi était souvent le même : des personnes mal intentionnées vont sonner à la porte de personnes âgées en se faisant passer pour des policiers, des ouvriers d'une société de distribution d'électricité ou de gaz, etc., afin de leur dérober argent et/ou biens de valeur. Une vigilance accrue est donc de mise lors des confinements.

Les bons réflexes à adopter

- Ne pas ouvrir !
- Demander de présenter la carte de légitimation (au travers de la fenêtre, par exemple).
- Regarder s'il(s) porte(nt) l'uniforme et le ceinturon (avec arme, menottes, radio, etc.).
- Vérifier (de loin) s'il(s) est (sont) en véhicule «Police».
- **Appeler le 101** au plus vite avant qu'il(s) se rende(nt) chez d'autres victimes.

=> Sensibilisez vos aînés !

www.police-mariemont.be
064/513.200
En cas d'urgence : 112



Le CAWaB a lancé la plateforme «Agir pour l'accessibilité»

Vous avez rencontré un problème d'accessibilité dans les transports, les bâtiments ouverts au public ou sur les voiries, à Bruxelles ou en Wallonie ? Signalez-le ! Le CAWaB (Collectif Accessibilité Wallonie Bruxelles) a lancé la plateforme d'information «Agir pour l'accessibilité» qui offre tous les outils aux citoyens pour signaler les problèmes d'accessibilité. **Ensemble, agissons pour une meilleure accessibilité !**

Plus d'infos ?

La plateforme est disponible à l'adresse agir.cawab.be. Elle est traduite en Langue des Signes (LSFB) et en Facile à Lire et à Comprendre (FALC).

Il est possible de signaler son problème en LSFB.
Tél : 081/13.97.87
Mail : agir@cawab.be

AGIR



Exposition

«Le Monde de Clovis – Itinéraires mérovingiens»
Jusqu'au dimanche 13 juin 2021

Le Musée royal de Mariemont investit le Haut Moyen Âge et fait redécouvrir le monde des Mérovingiens ! L'exposition «**Le Monde de Clovis. Itinéraires mérovingiens**» propose une nouvelle synthèse de cette période de l'histoire, riche d'échanges et de commerce, d'influences culturelles et de pratiques religieuses, de territoire et de populations en mouvement. Une véritable plongée dans le quotidien des hommes et des femmes de nos régions.

Participation : 5-€ / adulte.
Réservation obligatoire via l'accueil
au 064/27.37.41 ou accueil@mariemont.be





Maison de la Laïcité
Morlanwelz

Place Albert 1^{er}, 16a
064/44.23.26

www.morlanwelzlaicite.be
laicite.mlz@hotmail.com

La Maison de la Laïcité attend avec impatience mais sérénité le moment de la reprise de ses activités.

Toutes nos activités auront lieu dans le respect des normes sanitaires en vigueur : port du masque et inscriptions obligatoires, au 064/44.23.26 ou par mail : laicite.mlz@hotmail.com

Voici les activités prévues dès que les conditions de déconfinement seront communiquées :

Nos ciné-débats le jeudi à 19h30

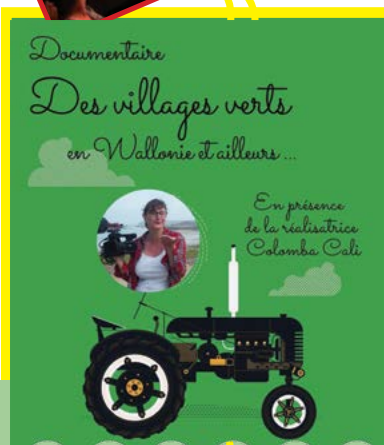
Foxtrot de Samuel Maoz

Michael et Dafna, mariés depuis 30 ans, mènent une vie heureuse à Tel Aviv. Leur fils aîné Yonatan effectue son service militaire sur un poste frontière, en plein désert. Un matin, des soldats sonnent à la porte du foyer familial. Le choc de l'annonce va réveiller chez Michael une blessure profonde, enfouie depuis toujours. Le couple est bouleversé. Les masques tombent.

Désobéissance de Sebastián Lelio

Elles sont deux, l'une a fui sa communauté, l'autre est restée et s'est mariée avec leur meilleur ami. Ils étaient toujours ensemble tous les trois : Ronit, fille unique du rabbin, Esti et Dovid ses meilleurs amis. Ronit revient des années plus tard car le rabbin, son père est décédé. Elle ne fait plus partie de la communauté, ne veut pas porter la kippa et se soumettre aux règles de la communauté. Le rabbin n'a rien laissé à sa fille comme succession, mais le retour de Ronit va perturber beaucoup de choses et beaucoup de vies...

Entrée : 4-€-Art.27
Voiturage gratuit pour les habitants de Morlanwelz : inscription au 064/44.23.26.



18^e Concert Jazz avec le Super Sax Battle

Le concert aura lieu au Centre culturel «Le Sablon», place de Carnières, 36. Un duel Jazz de 5 sax : Vincent Martens, Thomas Champagne, Pierre Lafontaine, Laurent Sprimont et Michel Mainil accompagnés par Nicolas Yates (contrebasse), Alain Rochette (piano) et Antoine Cirri (drums) : une section rythmique qui déménage ferme ! Entrée : 12-€.

Conférence Le carnaval et ses 26 airs de gilles

Cette conférence, présentée par Jérôme Denayer, trompettiste et chef de musique dans les principaux carnivals de notre région, est illustrée de diapositives et d'une partie musicale animée par plusieurs musiciens.

Film documentaire Des villages verts

En présence de la réalisatrice Colomba Cali. Ce documentaire nous parle de l'écologie, de l'agriculture bio, de la permaculture, d'autonomie alimentaire et énergétique. A travers des paysages wallons... mais aussi dans un village très «vert» en Bretagne. P.A.F. : 4-€ - Article 27.

Les lundis du préau à 14h15 Lectures et chansons vigilantes, engagées et engageantes

avec Patricia Beudin aux mots et Jean-Pierre Schotte à l'accordéon. Cet après-midi convivial est ouvert à tous. Activité et goûter : 4 euros.

Ateliers aquarelle et art floral

Dès que possible, l'aquarelle reprendra - généralement un lundi sur deux à 14h - et l'art floral - un jeudi sur deux de 10 à 12 h ou de 13 à 15h. Contact : 064/44.23.26.

Hommage à Lily Faes

Destin exceptionnel que le sien : Liliane, dite Lily, était née à Paris le 3 octobre 1932, dans le 16^e; sa maman est originaire de Bellecourt, son papa d'Anvers. «J'ai été élevée par mes grands-parents maternels ; eux parlaient uniquement le wallon» aimait-elle dire.

Qu'à cela ne tienne, les interdits sont faits pour être bravés. Notre Lily, c'est une dissidente ! Donc, elle parlera wallon !

Scolarisée à Longsart jusqu'à l'âge de 14 ans, «Les cours de couture, ce n'est pas ma tasse à thé. Je quitte l'école et suis embauchée aux Ets Bellefroid à La Hestre où je rencontre mon époux, Paul Désiré.» Lily écrit facilement, elle va donc rédiger des adresses publicitaires et coller les enveloppes «avec la saveur du labeur». Elle quitte cet emploi car «pas assez payée» pour exercer celui d'aide-familiale pendant 1 an. En 1953, elle se marie et vient habiter au 61, rue Saint-Eloi à Carnières. Outre ses tâches ménagères, elle consacre son temps libre à de nombreux bénévoles.

En 1977, elle entre dans la vie artistique, joue du théâtre en wallon avec «Les Dévoués» de Manage, puis avec l'Excelsior d'Haine-Saint-Pierre, présidé par Edmond Taquet et en 1994, participe à «Bèrdèladjes». Elle devient membre de la Fédération wallonne du Hainaut et de la Commission religieuse de l'Union culturelle pour traduire les textes de la Bible et les messes en wallon. En 83, elle entre aux «Scribeûs du Centre». Ses poèmes seront retranscrits chaque mois dans le mensuel «El Mouchon d'Aunia».

En 1999, Lily ouvre un atelier wallon pour adultes, «Les Walloneûs» : les participants aux ateliers vont et viennent en fonction de leur disponibilité : ils sont tantôt 4, tantôt jusqu'à 15. La troupe propose des saynètes, des sketches, des chants dans des maisons de repos, des soirées spectacles au Centre culturel Le Sablon, à la Maison de la Laïcité... Les Walloneûs sont récompensés par le Mérite culturel, participent chaque année aux Noces d'Or avec la chorale l'Emilienne.

Fin 2017, l'état de santé de Lily la contraint à arrêter; le reste du groupe sera alors pris en main par Jean-Pierre Soumois, défenseur de la langue wallonne.

Lily était une figure emblématique, femme du terroir, connue même à Liège, Namur... pour ses profondes convictions ; la défense de ses racines : la langue wallonne. Sa personne reflétait sa force, surtout appréciée pour son franc-parler en des termes les plus simples possibles, «Pourquoi parler compliqué, m'avait-elle confié. Ecrire, c'est pour que cela soit compris par le simple citoyen, l'homme du trottoir.»

Son art de vivre, sa bonne humeur constante, sa bonhomie, qui pourra les oublier ?

Jusqu'à la fin de sa vie, elle est restée pareille à elle-même : surtout ne jamais déranger personne.

Honorable, brave Lily, tes sketches, tes poésies nous permettront de penser constamment à la Grande Dame que tu étais.

Paroles de Lily : «Le wallon ne doit pas se perdre, c'est notre patrimoine.»

Merci, Lily, pou èl bonn djate dè café què djé souvent «stranné» en vos ascoutant.

Merci, Lily, pou tous les services què vos avè rindus.

Merci, Lily, pou tous les poèmes que vos avè scrits.

Annette Tilmant



Le 25 novembre dernier, à son domicile de Carnières, Lily Faes nous a quittés. Durant un demi-siècle, Lily Faes aura marqué de son empreinte l'engagement en faveur de la sauvegarde de notre patrimoine dialectal. Poésie, théâtre, chansons mais aussi divulgation de la langue et de la littérature wallonnes font partie des innombrables formes d'expression qu'elle utilisera avec tellement de talent pour défendre l'histoire et la tradition orale de notre région. Membre active depuis des années au sein des «Scribeûs du Centre» elle se prodiguera afin de protéger et promouvoir la culture wallonne de notre région du Centre.

Débutant sa longue carrière, en participant à différentes troupes théâtrales dialectales, elle se fera connaître du grand public grâce à l'émission «Bèrdèladjes» sur Antenne Centre Télévision. En 2001, notre centre culturel voulut mettre à l'honneur la langue wallonne sous forme d'atelier et c'est naturellement que Lily Faes se chargea de l'animer. Au fil du temps, l'atelier se transforma en troupe des «Waloneûs du Sablon» qui, sous son égide, écrivant et développant petites scènes théâtrales, sketches, chansonnettes, présentait ses spectacles patoisants lors de nombreux événements. Lily restera pour toujours dans notre mémoire comme notre poétesse du peuple, des gens de chez nous. Lily, nous l'attendions, chaque année au rendez-vous de la cérémonie des Noces d'or communale, car sa simple présence, et ensuite son art oratoire qu'elle avait fait renaître du tréfonds des mémoires populaires allait faire s'ouvrir les cœurs, couler les larmes et jaillir les sourires.

Sa sincérité, sa vérité et sa générosité du langage nous manqueront à jamais. Au nom du collège communal de Morlanwelz, merci Lily.

Christian Moureau,
Bourgmestre

Giorgio Facco,
Echevin de la culture

Un de ses poèmes préférés :

El Pèit Boneûr

*In ptit boneûr astout mèrseû
astokî au boûrd d'ène fèrnièsse
i dèmorouît là, tout pèneûs
à vir come on l'èrwétoût d' crèsse.*

*In ptit boneûr, c'est prèsquè rî-n,
c'est l' bone odeûr du frèche café
vir ène saki qu' onvwat voltî,
in tchirlotâgje bî-n aprèstè*

*In ptit boneûr, faut qu'on l' cadjole,
qu'on l' tiène à brîde, èt qu'on l' càresse,
faut l' èrtèni, peû qu'î n' s invole,
in ptit boneûr, c'est lon d'yèsse bièsse.*

*Quand vos vîrez in ptit boneûr,
qui fèt risète su vos fèrnièsse,
faut l' rinsèrer dèvins vo keûr,
sinon, i pût candjî d'adrèsse.*

Attention : RÉSERVATION OBLIGATOIRE POUR TOUT ! Toutes ces activités sont

Infos

«Le Sablon»

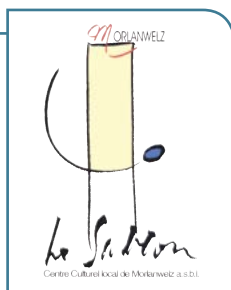
Centre culturel Le Sablon
sur Facebook

<https://sablon.morlanwelz.be>

sablon@morlanwelz.be

064/43.17.18

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 12h et
de 13h à 16h. Le vendredi de 9h à 12h.



Activités du Centre

Soirée événement

Journée mondiale des troubles bipolaires : lecture, débat, témoignages
Mardi 30 mars à 19h - entrée gratuite.

Le partage de vécu des personnes concernées par le trouble bipolaire est essentiel parce qu'il permet de mieux comprendre cette pathologie.



L'ASBL Le Funambule, qui vient en aide aux personnes vivant avec un trouble bipolaire et leurs proches, a déjà eu l'occasion, le 7 octobre 2020, de proposer une rencontre / débat au Sablon. L'événement avait donné lieu à de beaux échanges et a été un réel succès.

A nouveau au Sablon, à l'occasion de la Journée mondiale des troubles bipolaires du 30 mars 2021, l'association présentera son recueil de témoignages «Au fil de l'humeur - Quotidiens bipolaires», édité chez «Chronique Sociale».

Le livre comporte 56 textes et de très belles illustrations. Des extraits seront lus par des bénévoles du Funambule. S'ensuivra un débat, dans une ambiance conviviale et détendue.

www.facebook.com/LeFunambule.bipolaire

www.bipolarite.org

info@bipolarite.org

A votre écoute : 0492/56.79.31



Retour des Chroniques insolites !

Le jeudi 12 mars 2020 à 22h, nos lumières se sont éteintes sur le reportage «Vél'Horizon» d'Olivier Bourget. Nous venions de partager notre dernière activité ensemble. La décision gouvernementale était tombée : le pays se mettait entre parenthèse et nos activités étaient stoppées.

Depuis et selon l'évolution de la crise sanitaire et des décisions gouvernementales, nous nous sommes adaptés. Nous avons remis à neuf nos locaux, continué à permettre aux artistes de répéter leur spectacle, collaboré avec les écoles et organisé nos ateliers créatifs avec les moins de 12 ans dans les conditions de sécurité sanitaire maximales... et pour nos «Chroniques insolites» qui mettent en image les résultats de l'analyse partagée que *Le Sablon* a effectuée en 2018. Une question posée proposait de trouver un nouveau nom pour l'entité. C'était pour rire bien entendu ! Pierre Mathues et Jean-Pierre Vansantvoort ont mis en scène les idées des citoyens dans une capsule à partager sans modération ! Retrouvez toutes les chroniques sur la chaîne Youtube «Les chroniques insolites».

Nous avons également continué à travailler sur notre saison culturelle. Et si, malheureusement, nous avons dû annuler les activités prévues en février, nous gardons l'espoir de vous revoir, tout bientôt. N'hésitez pas à «liker» notre page facebook.

L'équipe du Sablon

Ateliers pour enfants - vacances de printemps

Voyage en train

Du mardi 6 au vendredi 9 avril
de 4 à 12 ans

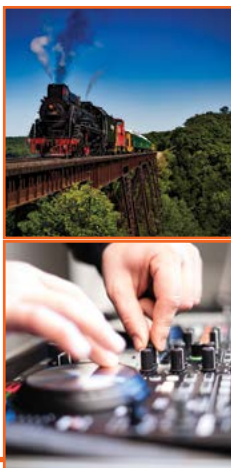
Un des premiers moyens de locomotion de masse sur terre, le train existe depuis plus de 2 siècles : à vapeur, électrique, numérique... il évolue et nous fait voyager dans le monde entier. Viens t'amuser à le découvrir et à le créer à ton image.

Horaire : de 9h à 16h.

Garderie de 8h à 9h et de 16h à 17h.

Repas chaud : 2,50-€.

Stage : 40-€.



Atelier Mix

Du lundi 12 au jeudi 15 avril - de 9 à 12 ans

Découverte de la culture D.J. à travers toutes les décennies et les styles musicaux allant des années sixties au disco en passant par le grunge, le folk, le hip hop, le rap... Grâce au matériel de mixage, vous allez pouvoir jongler avec les différents «ancêtres» de la musique : le vinyle. L'atelier va également développer la maîtrise de son corps via différents mouvements bien-être.

En partenariat avec l'asbl «Souffle d'inspiration» et la société Madness Concept de La Louvière.

Avec la participation des : D.JYaume, DJ Dav, DJ Mathieu Matt No-id, DJ Mx !

Horaire : de 9h à 16h - stage : 45-€.

culturel Le Sablon

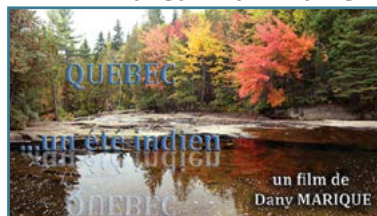
Voir le Monde

«**Québec**» réalisé et présenté par **Dany Marique**

Jeudi 11 mars à 19h - entrée : 8-€.

Le Québec, la francophonie résistante en Amérique ! Une langue connue mais déconcertante : nous tendrons l'oreille... avec amour, Félix Leclercq, Gilles Vigneault ont chanté leur pays magnifique. Nous visiterons Québec ville et Montréal, les deux pôles rapprochés de la *Belle Province*.

Nous irons à la cabane à sucre dans l'érablière, observer la faune des grands espaces canadiens, rendre visite à une communauté d'Abénakis – Amérindiens des origines, tester les micro-brasseries et les vignobles, et voir bien d'autres lieux encore... L'hiver nous accueillera avec des activités dignes des grands froids polaires : raquettes et chiens de traîneaux, récolte du sirop d'érable ! Et pour se régaler de l'été indien, quoi de mieux que de camper dans les parcs nationaux aux couleurs rougeoyantes ?



Expo

Exposition des peintures de Gaston Alexander : «3 couleurs»

Samedi 3 et dimanche 4 avril

Gaston Alexander est un artiste-peintre carniérois engagé, qui tout au long de sa carrière a développé et créé plusieurs styles et types de peintures selon sa propre sensibilité mais et surtout selon les événements de l'actualité...

Axée sur le rouge, jaune, noir, cette exposition n'est pas sans rappeler les couleurs de la Belgique mais surtout le virus qui a littéralement bloqué une partie du monde.

A découvrir assurément !

Expo accessible samedi et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Vernissage le vendredi 2 avril à 19h.



Concerts

Giacomo Lariccia

Vendredi 5 mars à 20h.
Entrée : 12-€.



Giacomo Lariccia a traversé l'Europe en autostop, guitare à l'épaule, pour nourrir son répertoire d'images et de sensations captées ici et là. (...) De sa voix délicate, il transmet ses émotions avec une intensité qui rappelle son compatriote Zucchero. Un équilibre ténu, qui touche à l'essentiel et parle d'universel.

www.giacomolariccia.com

Soirée concert-lecture

Lecture de textes par

Franca Rossi

et chant par

Martial Robillard

Vendredi 23 avril à 20h.

Entrée : 10-€.

Martial Robillard, qui a déjà à son actif 3 CD ainsi que des centaines de concerts à travers la France, prépare son 4^e album (où il chante ses propres compositions et les textes de son ami Eric Barbara). Il a appris la guitare en écoutant Brassens. Il aime chanter également Bobby Lapointe, Pierre Louki, et bien d'autres... Il écrit ou coécrit les textes de ses chansons avec ses complices et en compose toutes les musiques. Il vous proposera de découvrir son répertoire, qui fait la part belle aux textes poétiques et souvent humoristiques. Il a revu et mis en musique deux écrits de Franca : «Distances et silences» et «Des larmes aux armes». Franca, autrice de 3 livres, lira des extraits.



Afro Jazz Quartet

Vendredi 30 avril à 20h.

Entrée : 12-€.

Angelo Moustapha est un batteur et percussionniste béninois, lauréat du titre de meilleur batteur d'Afrique en 2017. Arrivé depuis un an et demi en Belgique, Angelo a déjà écumé la scène belge, jouant notamment avec Phillip Catherine, Toine Thijs et Nicolas Kummert. Sa musique mêle jazz et musiques traditionnelles béninoises, le tout dans une énergie et une complicité palpables pour le public. Angelo sera présent avec son quartet composé de Michel Vrydag à la basse, Théo Fügé au clavier et Arnaud Guichard au saxophone pour un set de pure joie et de pure énergie.



Naomi Amore en 1^{re} partie

Naomi est une chanteuse de 15ans. Malgré son jeune âge, elle enchaîne les concerts et les concours de chant avec beaucoup d'enthousiasme et de rigueur.

Elle reprendra durant cette soirée des chansons à voix interprétées par Lara Fabian, Maria Carey, Laura Pausini, Alicia Keys... Elle sera accompagnée par Gigi Giaverni à la guitare.

En hommage à tous ceux qui consacrent leur vie à notre santé :

Une «dynastie» de soignants à Morlanwelz

La crise de la Covid-19 a mis en évidence l'importance des chercheurs, des médecins et de tout le personnel soignant pour notre survie.

Le docteur Jacques Hubinont et sa fille Corinne ont rédigé une brochure qui nous montre une histoire familiale de 1730 à aujourd'hui : 13 «soignants» dont 8 médecins, une histoire de la médecine et de l'évolution de nos conditions de vie en dix générations.

1. Antoine Laurent BOULARD, né en 1730, époux de Dorothee Denuit de Chapelle, devient en 1769, le chirurgien de la Fontaine de Spa, centre de cures thermales ouvert en 1741. Il n'est pas médecin mais *officier de santé*. Ses fonctions sont bien définies : soins aux curistes, saignées, entorses, ventouses, bains, opérations, rasage, accommodage des perruques.

2. Antoine BOULARD, né en 1756, remplace son père décédé en 1786, nommé *chirurgien des Eaux de Mariemont*, eaux réputées pour soigner les maux d'estomac, tarées dès 1792. Il décède en 1804.

3. Une des filles d'Antoine, **Napoléonne**, épouse un certain **Pierre BRIART** né à Wavre en 1794. *Officier de santé* : titre militaire qui permet d'exercer des soins sans avoir fait d'études de médecin. Il s'agit surtout de sauver des vies sur les champs de bataille en amputant le plus vite possible pour éviter la gangrène qui, avec la dysenterie et le typhus, tue plus que les combats : c'est le début de la médecine d'urgence. Après Waterloo, il quitte l'armée pour soigner les familles et les mineurs à Chapelle. Il décède en 1861 après avoir fait 7 enfants à Napoléonne, dont...

4. Alphonse BRIART, qui sera ingénieur en chef aux charbonnages de Mariemont-Bascoup. Pas de médecin donc à la 4^e génération, mais deux à la 5^e...

5. Paul BRIART est né en 1860, *docteur en Médecine, Chirurgie et Accouchements* de l'Université Libre de Bruxelles, interne à l'Hôpital Saint Jean, médecin de bord de la «Red Star Line» (Anvers-New-York), puis médecin de l'expédition Cornet au Katanga, directeur d'un comptoir commercial à Kinshasa. Il décède en 1923, sans enfants. C'est le *médecin voyageur*.

Le cadet **Alphonse Victor BRIART**, né en 1864 sera le *médecin politicien*. Etudes à l'ULB, médecin de charbonnages à Mariemont -Bascoup, conseiller communal à Chapelle, échevin de l'instruction publique, député, bourgmestre de 1916 à 1921 et encore député jusqu'à son décès en 1936. Inspecteur des Ecoles Officielles, médecin de l'œuvre de l'Enfance, une rue de Chapelle porte son nom.

6. Pas de médecin à la 6^e génération, mais deux petites-filles d'Alphonse Victor vont prolonger la «dynastie». **Lucienne BRIART**, épouse **RASQUIN**, sera la première *infirmière de salle d'opération diplômée*, dès la création de la Clinique Hubinont (voir point 8).

7. Georges HUBINONT (1890-1964). Candidat en sciences, élève médecin à l'ULB (dans le cadre

de l'armée), diplômé en 1913, interne en chirurgie à l'Hôpital Saint-Pierre, puis chef de service (stérilisation des instruments et pansements, hygiène des mains, gants en caoutchouc, anesthésie au protoxyde d'azote, éclairage performant du champ opératoire sont de grands progrès), généraliste à Morlanwelz au 89, Grand-Rue, volontaire en 1914 dans les hôpitaux de Bruxelles puis dans une ambulance de campagne sur le front, puis au grand hôpital militaire de Calais, face au gaz *moutarde*, à la dysenterie, au typhus et aux gripes qui déciment les *Poilus*.

A son retour sur le front à Calais, il rencontre sa future épouse, une petite-fille d'Alphonse Briart, Miss **Amélie HOLDEN**, botaniste qui fit des études d'infirmière pour rejoindre le front.

En 1919, le couple s'installe au 18, rue des Déportés. En 1925, la maison voisine comportera une installation radiographique, une cabine de rayons ultra-violet et infrarouges et une chambre noire de développement des plaques. Chirurgien à domicile et à l'Hôpital Louise, médecin-chef des charbonnages, médecin scolaire à l'Athénée, enseignant post-universitaire, médecin à l'œuvre de l'Enfance, au Fonds des Maladies Professionnelles, à la Croix-Rouge, auteur de multiples articles scientifiques, allant s'informer des progrès aux USA. Il décède à 74 ans.

8. Son fils aîné **Pierre Olivier HUBINONT** est né à Calais en 1919. Après l'Athénée de Morlanwelz, il «fait» médecine dès 1936. A la fermeture de l'ULB en 1941, il rejoint Liège et est diplômé en 1943. Médecin de la Brigade Piron, il se spécialise ensuite en gynécologie-obstétrique, touché par le sort des femmes face à la médecine de l'époque : la loi de 1923 interdisait toute contraception et les avortements clandestins aux terribles conséquences physiques et psychologiques étaient monnaie courante. Il rejoint alors la «Brussels School of Obstetrics» du professeur SNOECK. Il était chef de travaux en bactériologie et immunothérapie. Ses recherches portent sur les incompatibilités sanguines entre la mère et l'enfant à naître ; le service «Rhésus» va sauver des bébés dans le monde entier.

En 1956, il est chargé de cours à l'ULB et en 1965, chef du service de gynécologie à l'hôpital Saint-Pierre ; en 1968, il développe le laboratoire de Recherche sur la Reproduction Humaine (en 1980 débute la fertilisation in vitro).

Attentif à ouvrir sa spécialité à des femmes médecins, il est membre fondateur de l'ASBL «Famille Heureuse» et conseiller à l'OMS (Organisation Mondiale de la Santé) pour la planification des naissances : promouvoir la contraception pour diminuer les avortements.

En 1978, lorsque le docteur Willy PEERS est emprisonné pour avoir pratiqué un avortement thérapeutique, Pierre Olivier assume sa responsabilité et est condamné à 18 mois de prison et acquitté par la Cour d'Appel en 1984. Il décède en 1986.

Son frère cadet, **Jacque HUBINONT**, sort de rhéto en 1940. En 1941, lorsque l'ULB refuse de collaborer à l'occupation allemande, il suit les cours clandestins



dans les caves des particuliers, passe les examens au Jury Central de Gand, continue à Liège et revient à l'ULB en 1945. Diplômé en 48, il commence une formation en chirurgie, la poursuit en 1949 aux Hospices de l'Université de Strasbourg et y rencontre l'infirmière anesthésiste **Yvette RAYBAUD**. Ils se marieront en 1953 car il termine sa spécialisation par un périple aux USA de 51 à 52 chez 4 professeurs renommés pour les techniques opératoires de l'estomac et de la main.

Il exerce comme chirurgien polyvalent et urgentiste à l'hôpital Louise pour les blessés des charbonnages et les accidentés de la route.

Les extensions des hôpitaux de La Hestre (Tivoli après 1975) et de Jolimont poussent les autorités à abandonner les établissements de moins de 120 lits et l'hôpital Louise est fermé en 1964 (malgré les manifestations d'une partie de la population)... mais se crée alors la *Clinique Médico-chirurgicale du Centre* (appelée aussi *Clinique Hubinont*) sous forme d'ASBL, avec radiologie, kinésithérapie, laboratoire, deux salles d'opération, une salle de stérilisation et de quoi hospitaliser, nourrir et blanchir 24 opérés : aventure financière à haut risque !

En 15 jours, tous les lits sont occupés et le service 900 amène à toute heure des cas à opérer d'urgence. Une des deux infirmières de la salle d'opération est **Lucienne BRIART** (voir point 6), la deuxième étant **Yvette Raybaud Hubinont**.

En 1986, la clinique est transformée en *Polyclinique des Acacias* gérée par une équipe médicale. **Jacque Hubinont** peut alors se consacrer à des mandats sociaux, à des voyages lointains et à présider l'ASBL «Les Amis du Musée de Mariemont» de 1976 à 2007. Il décède en 2015 après avoir rédigé avec sa fille cadette Corinne, l'histoire familiale que vous lisez. Son épouse et fidèle bras droit, est décédée le 1^{er} novembre de cette année 2020.

9. Née en 1956, **Corinne HUBINONT** sera la première femme médecin de la famille.

Enfant, Corinne aide son grand-père lors de ses visites aux malades, elle aide son père lors des urgences. Etudes à l'ULB dès 1973, stagiaire au Tivoli



et au tout nouvel hôpital Erasme «au milieu des champs». En 1980, formation en gynécologie-obstétrique et en chirurgie générale ; recherches sur les nouvelles techniques : fertilisation in vitro, péridurale, césarienne, prématurités... En 1983, elle obtient une bourse pour une année de recherches sur «la fonction du pancréas durant la grossesse et l'allaitement» avec des articles scientifiques et les communications internationales qui en résultent.

En 1985, elle s'oriente vers la prise en charge des grossesses difficiles ; les échographies et le monitoring cardiaque permettant les diagnostics anténatals et les soins au fœtus. En 1987, grâce à plusieurs bourses, elle se perfectionne à Londres dans les hôpitaux avec d'autres spécialistes venus du monde entier. En 1988, elle est agrégée de l'enseignement supérieur ; en 1990, elle s'occupe des grossesses diabétiques au St Mary Paddington Hospital. En 1992, elle regagne l'ULB mais les Cliniques Saint-Luc la sollicitent pour continuer la recherche clinique, les soins aux femmes enceintes et l'enseignement de l'obstétrique en Master 2.

En 2001, elle supervise le laboratoire d'obstétrique et entame dès 2004, la recherche... de fonds pour la cardiopathie fœtale, dont elle suivra les progrès à Harvard. Corinne continue la recherche grâce à l'ASBL *Fetus for Life*, publie de nombreux articles et plusieurs ouvrages grand public dont *Voyage au pays du cancer du sein, mon carnet de survie* en 2017. En 2014, elle reçoit le titre de Baronne des mains du Roi Philippe.

10. Une nièce de Corinne, **Hortense HUBINONT**, née en 1990, étudie la médecine à l'ULB de 2008 à 2015 et est post graduée en pédiatrie dans les hôpitaux de l'ULB.

D'après *Histoire d'une dynastie médicale belge* de J. et C. Hubinont, résumée par J.-P. Soumois, avec les témoignages de Marguerite Mahieu (technicienne de laboratoire à la Clinique Hubinont de 1978 à 1988) et l'aimable autorisation de la Docteure et Baronne Corinne Hubinont.

Pharmaciens

BUSQUIN

Rue M. Duvivier, 7 - 064/43.22.88

CASTELAIN - MULTIPHARMA

Place du Marché, 2 - 064/44.22.70

LARSILLE - FAMILIA

Chée Brunehault, 415 - 064/44.21.87

DALLONS

Rue Waresaix, 55 - 064/44.80.11

VALENTIN

Grand-Rue, 10 - 064/44.20.62

DEGHISLAGE - MULTIPHARMA

Pl. de Carnières, 37 - 064/44.21.22

HAMAIDE - UNIVERSAL PHARMA

Av. W. Churchill, 25 - 064/28.38.98

MAGAIN

Rue de la Station, 72 - 064/44.62.16

MARCQ

Place de Mont-Ste-Aldegonde, 38

064/33.40.48

LEJONG

Grand-Rue, 53 - 064/45.13.92

Médecins

BOUGARD S.

Place de Carnières, 6
064/45.10.93 - 0495/18.21.60

BRUNO G.

Place Albert 1^{er}, 8
064/45.93.52

BUSQUIN P.

Rue du Beauregard, 45
0497/06.15.80

DELVAUX S.

Quai de la Haine, 122
02/808.36.33

DE MATTEIS A.

Chaussée Brunehault, 23
064/44.64.49

DUMONT C.

Rue Raoul Warocqué, 14
064/44.80.48

GUSTIN M-P.

Rue Delbègue, 35A
064/44.66.17 - 0477/90.60.70

HENNE M.

Avenue Churchill, 16/3
064/46.08.86

MARTIN O.

Rue Duvivier, 21
064/55.49.36

MOROSINI N.

Rue Abel, 35A
064/44.58.45

MATAGNE B.

Rue Waresaix, 50
064/44.56.72

VANDENBOSCH D.

Rue des Jacinthes, 8
0497/66.12.12

VERBESSELT J.

Rue du Houssu, 5
064/44.22.88

WASTELAIN R.

Rue Edmond Peny, 27
0474/85.38.95

Centre de santé Cap Sud

Place Albert 1^{er}, 1 - 064/67.67.34

[www.fr.docvadis.be/
centremedicalcapsud](http://www.fr.docvadis.be/centremedicalcapsud)

**DE BODT / DUPONT / FAYT /
GUYAUX / MUSCH**

Centre de santé Arcadia

Rue A. Warocqué, 4 - 064/84.18.37

www.centrearcardia.com

HUST / CZARKOWSKA

MÉDECINS - POSTES DE GARDE :

29, RUE MARIE DE HONGRIE À BINCHE
164, RUE HAMOIR À LA LOUVIÈRE
LE WEEK-END ET LES JOURS FÉRIÉS DE 8H À 20H.

MÉDECIN DE GARDE :

Composez 24h/24 le **1733** (payant)
ou surfez sur www.1733.be

PHARMACIE DE GARDE :

Vous pouvez former le **0903/99.000**
(1,50-€/minute)

ou surfer sur www.pharmacie.be

DATES DES COLLECTES 2021

Collecte en porte-à-porte des déchets ménagers

HYGEA, C'EST... **22** RECYPARCS PERMETTANT LA COLLECTE DE PLUS DE **100.000** TONNES DE DÉCHETS TRIÉS ET TOTALISANT PLUS DE **700.000** VISITES PAR AN. **120.000** TONNES DE DÉCHETS MÉNAGERS (RÉSIDUELS, ORGANIQUES, PMC ET PAPIERS-CARTONS) COLLECTÉS ANNUELLEMENT EN PORTE-À-PORTE. **1.200** BULLES À VERRE, RÉPARTIES SUR PLUS DE **500** SITES À TRAVERS TOUT LE TERRITOIRE. PLUS DE **350** COLLABORATEURS, FEMMES ET HOMMES, QUI SE METTENT, CHAQUE JOUR, AU SERVICE DES **500.000** CITOYENS RÉSIDANT DANS LES **24** COMMUNES AFFILIÉES À L'INTERCOMMUNALE.

N'oubliez pas !

Vous pouvez aussi télécharger gratuitement l'application "Recycle!" reprenant les dates des collectes en porte-à-porte des déchets ménagers, via votre smartphone ou tablette.

En collaboration avec Fost Plus, Bebat et Recupel



Faites en sorte que vos déchets soient **bien visibles et accessibles**. Ils doivent se trouver en **bord de voirie et ne pas gêner le passage**. **Ne placez pas vos sacs en hauteur**; cela complique le travail des collecteurs.

Morlanwelz

En 2021, il n'y a pas de changement dans les jours de passage par rapport à 2020 :

1. La collecte des ordures ménagères a lieu chaque semaine, le **MERCREDI**.
2. La collecte des PMC et des papiers-cartons a lieu tous les 15 jours, simultanément, le **MERCREDI**.

		Février	Mars	Avril	Mai	Juin
PMC Papiers-cartons	Mercredi	24	10, 24	8 , 21	5, 19	2, 16, 30
	Mercredi	24	3, 10, 17, 24, 31	8 , 14, 21, 28	5, 12, 19, 27	2, 9, 16, 23, 30
Ordures ménagères	Mercredi	24	3, 10, 17, 24, 31	8 , 14, 21, 28	5, 12, 19, 27	2, 9, 16, 23, 30

Attention aux jours de collecte reportés

Passage le jeudi **8 avril** (et non le **7 avril**), le jeudi **27 mai** (et non le **26 mai**).

		Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
PMC Papiers-cartons	Mercredi	14, 28	11, 25	8, 22	6, 20	4 , 17	1, 15, 29
	Mercredi	7, 14, 22 , 28	4, 11, 18, 25	1, 8, 15, 22, 29	6, 13, 20, 27	4 , 10, 17, 24	1, 8, 15, 22, 29
Ordures ménagères	Mercredi	7, 14, 22 , 28	4, 11, 18, 25	1, 8, 15, 22, 29	6, 13, 20, 27	4 , 10, 17, 24	1, 8, 15, 22, 29

Attention aux jours de collecte reportés

Passage le jeudi **22 juillet** (et non le **21 juillet**), le jeudi **4 novembre** (et non le **3 novembre**).

Remarques importantes :

- **Les dates en rouge** signalent que la collecte est **reportée** par rapport au jour habituel de passage.
- Les collectes en porte-à-porte des déchets commencent **très tôt le matin**, à partir de **5h30**. Il est conseillé de sortir les sacs **la veille à partir de 18h**.
- En cas de **travaux** sur la voirie, les ordures ménagères, les PMC et les papiers-cartons doivent être **déposés à la limite du chantier**.
- **Horaire d'été: du 1^{er} juillet au 31 août 2021**, les collectes débuteront à **4h30** au lieu de 5h30. Pensez à sortir vos sacs la veille à partir de 18h.

Pour toute question relative aux collectes en porte-à-porte, contactez Hygea au

065/87.90.90

(sélectionnez le menu 1 «collectes en porte-à-porte»)

ou par email à hygea@hygea.be.

www.facebook.com/hygeaintercommunale

www.hygea.be